

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 52 (1934)  
**Heft:** 137

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 15. Juni  
1934

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 15 juin  
1934

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporti economici

N° 137

**Redaktion:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Wirtschaftsdepartements  
**Administration:** Ellingerstrasse 3 in Bern  
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.)

**Redaction:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique  
**Administration:** Ellingerstrasse 3 à Berne  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts in ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 137

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Januar/Mai 1934. — Importation et exportation des principales marchandises en janvier/mai 1934. / Deutschland: Ausfuhrverbot. / France: Importation à droits réduits des papiers destinés à l'impression des journaux et des publications périodiques. / Türkei: Contingement. / Vereinigte Staaten von Amerika: Zölle (Baumwollepfeife). / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der auf Leo Mensch in Basel lautenden Lebensversicherungspolice Nr. 585114, d. d. 21. Oktober 1924 des «Ankers», Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Wien, an Union Genf, Lebensversicherungsgesellschaft in Genf übergegangen, über den Betrag von 10,000 Franken wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 9. Juni 1934 wird der allfällige Inhaber hiemit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, also bis 16. Juni 1935, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt wird. (W 250<sup>a</sup>)

Basel, den 14. Juni 1934.

Zivilgerichtsschreiberei Basel,  
Prozesskanzlei.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat durch Entscheid vom 8. Juni 1934 die Mantelbogen zu Fr. 4000, 4½ % Inhaberoobligationen der Schweizerischen Volksbank in Basel, Nrn. 625, 968/71, nach Ablauf der Auskündungsfrist für kraftlos erklärt. (W 251)

Basel, den 14. Juni 1934.

Zivilgerichtsschreiberei Basel,  
Prozesskanzlei.

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat durch Entscheid vom 6. Juni 1934 die am 26. November 1933 in Braunau ausgestellten und später angeblich verloren gegangenen zwei Wechsel-Akzepten über je 1500 Schilling der Firma L. Borgognon A.-G. Basel, zahlbar 20. Februar bzw. 24. Februar 1934 nach Ablauf der Auskündungsfrist für kraftlos erklärt.

Basel, den 14. Juni 1934.

Zivilgerichtsschreiberei Basel,  
Prozesskanzlei.

Die erstmals in Nr. 31 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. Februar 1931 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Mäntel zu den 25 Obligationen des 3 % Anleihe der Schweiz. Bundesbahnen von 1903 Nrn. 171603—171627, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 248)

Bern, den 11. Juni 1934.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 112 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Mai 1931 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Titelmäntel zu den 4 % Obligationen Anleihen der Schweizerischen Bundesbahnen von 1912/14, Litt. A. Nrn. 019890 und 044790, à Fr. 500.—, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 249)

Bern, den 11. Juni 1934.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 12. Juni. Unter der Firma Curatag Verwaltungs A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich, am 7. Juni 1934, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an dritten Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwal-

trungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmzeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Willy Blankart, Bankier, von Udligenswil (Luzern), in Zürich, Präsident, und Dr. Adam Reichstein, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Die genannten führen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Stadthausquai 7, in Zürich 1.

Finanz- und Handelsgeschäfte, Vermittlung von Liegenschaften. — 12. Juni. ERLIT A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1933, Seite 422), Finanz- und Handelsgeschäfte, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Ernst Läubli ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Leonhard Stegmeier, Vertreter, von und in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 4, Elsastrasse 4 (bei L. Stegmeier).

12. Juni. Ad Astra-Aéro Photo Aktiengesellschaft (Ad Astra-Aéro Photo Société Anonyme) (Ad Astra-Aéro Foto Società Anonima), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 181 vom 7. August 1931, Seite 1729). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Juni 1934 wurde die Firma in Revision von § 1 der Statuten abgeändert in Swissair-Photo A.-G. (Swissair-Photo S. A.).

Haushaltungsartikel-Neuheiten. — 12. Juni. Die Firma Hulda Gsell, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. April 1927, Seite 702), verzeigt als Natur des Geschäftes: Vertrieb von Neuheiten in Haushaltungsartikeln. Das Geschäftslokal befindet sich infolge behördlicher Strassenumbenennung nunmehr Meinrad Lienertstrasse 3, in Zürich 3.

12. Juni. Die Firma Albert Feurer, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1924, Seite 252), wird abgeändert auf Albert Feurer, Cigarrenhaus z. «Sternen» und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Zigarren, Zigaretten, Tabake en gros und en détail, Rauchutensilien.

Unterstützung gemeinnütziger Institutionen. — 12. Juni. Heusser-Staub Fond, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1922, Seite 1023). Die Unterschriften von Emil Walter und Dr. jur. Gustav Keller sind erloschen. Die Stiftung wird durch die Einzelzeichnung von Regierungsrat Dr. Adolf Streuli, Finanzdirektor des Kantons Zürich, von Horgen und Zürich, in Zürich; vertreten.

Restaurant. — 12. Juni. Die Firma K. Herzog, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1916, Seite 53), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Stadelhoferstrasse 3, woselbst der Inhaber auch wohnt. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Bahnhof Stadelhofen.

Waren aller Art. — 12. Juni. Ova A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1932, Seite 1853), Handel mit Waren aller Art. Louis Haas, Dr. Albert Hoerni, Dr. Hans Grossmann und Fridolin Kaum sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Winterstein, Kaufmann, von und in Zürich, als weiteres Verwaltungsratsmitglied. Der Delegierte des Verwaltungsrates Leopold Spira wohnt nunmehr in Paris. Der Delegierte des Verwaltungsrates führt wie bisher Einzelunterschrift; die übrigen Verwaltungsratsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv.

12. Juni. Landwirtschaftliche Genossenschaft Wiesendangen und Umgebung, in Wiesendangen (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1932, Seite 1465). Bernhard Peter-Briner und Heinrich Hertli sind infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden an ihrer Stelle in den Vorstand gewählt: Emil Wiesendanger-Benz, Kaufmann, von und in Wiesendangen, als Präsident, und August Hausherr, Bureauangestellter, von Rottenschwil, in Wiesendangen, als Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen gemeinsam.

Rohseide, Wollgarne. — 12. Juni. Die Firma Carl Bianchi (Carlo Bianchi), in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 76 vom 1. April 1930, Seite 689), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel und Kommission in Rohseide, Rayon und Wollgarne.

12. Juni. Die Firma Heinrich Brändli, Gipser, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1932, Seite 2734), hat ihr Domizil und Geschäftslokal, sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 2, Frohalpstrasse 51.

Holzprodukte, Sperrholzplatten. — 12. Juni. In der Firma Josef Jaeger, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1930, Seite 322), wird die Natur des Geschäftes abgeändert in: Handel mit Holzprodukten und Sperrholzplatten.

Patentanwaltsbureau. — 12. Juni. H. Kirchhofer, vormals Bourry-Séquin & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1924, Seite 152), Patentanwaltsbureau. Der Prokurist Hermann Huber wohnt jetzt in Langnau a. A.

Delikatessen, Fleischwaren, Schokolade usw. — 12. Juni. Der Inhaber der Firma Xaver Herb, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 8. Mai 1924, Seite 772), Delikatessen, Fleisch- und Wurstwaren, Schokolade, Früchte, Weine, Liköre, Geflügel, wohnt in Zürich 8.

**Aerztlicher Honorardienst.** — 12. Juni. **Honorarium Medicinale**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 927). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat Kollektivprokura erteilt an Arthur Lang, von Winterthur und Beringen (Schaffhausen), in Herrliberg. Der genannte zeichnet gemeinsam mit je einem der übrigen Unterschriftsführenden.

**Wirtschaftsorganisation, Treuhändertätigkeit usw.** — 12. Juni. **Mandataria**, mit Hauptsitz in Zug und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1933, Seite 137). Die Prokura von Frieda Morf ist erloschen. Der Direktor Dr. Werner Zollikofer wohnt nunmehr in Zug.

**Restaurant.** — 12. Juni. Die Firma **Werner Kammermann**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1928, Seite 358), Restaurantbetrieb, ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Todes des Inhabers erloschen.

**Partiwaren.** — 12. Juni. Die Firma **Arthur Lindenmann jun.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1930, Seite 1613), Handel in Partiwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Juni. Die Firma **E. Hanusch & Cie. Helium-Oel-Gesellschaft**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1928, Seite 854), Fabrikation und Vertrieb des Brennstoffzusatzes «Helium-Oel» für Benzinmotoren, Gesellschafter: Hans Hanusch-Ferber und Erich Borbe-Wanner, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

12. Juni. **Stiglerlift Aktiengesellschaft (Stiglerlift Société Anonyme) (Stiglerlift Società Anonima)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1930, Seite 1834). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. März 1934 haben die Aktionäre in Revision von § 1 der Statuten die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Genf beschlossen. Diese Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister von Genf erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1934, Seite 1423), im hiesigen Handelsregister gelöscht.

**Gasthof, Bäckerei, Konditorei.** — 12. Juni. Die Firma **Wilhelm Isler-Müssgens**, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1928, Seite 481), Betrieb von Gasthof und Pension Sternen, Bäckerei und Konditorei, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

12. Juni. **Sennereigenossenschaft Albis**, in Hausen (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1933, Seite 2405). Rudolf Morgenthaler und Hans Kilchenmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Nyffeler, von Gondiswil (Bern), als Präsident, und Hans Frutiger, von Oberhofen (Bern), als Aktuar; beide Landwirte, in Hausen a. A. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

12. Juni. **Genossenschaft Verkaufszentrale des Gemüsebau-Verein Zürich und Umgebung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1933, Seite 765). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1934 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft in Revision von § 1 der Statuten die Abänderung der Firma in **Verkaufszentrale G. V. Z.** beschlossen.

**Möbelfabrik.** — 12. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Herm. Holzheu & Co.**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1927, Seite 226), Möbelfabrik, ist der Kommanditär Albert Schultness infolge Todes ausgeschieden; seine Beteiligung und Prokura sind erloschen.

**Versicherungsagentur.** — 12. Juni. In der Firma **A. Kindler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 102 vom 2. Mai 1928, Seite 867), wird die Geschäftsnatur abgeändert in Generalagentur der Basler Lebensversicherungsgesellschaft.

**Mercerie, Bonneterie, Manufakturwaren.** — 12. Juni. Inhaber der Firma **Michael Gauch-Steiner**, in Zürich 6, ist Michael Gauch-Steiner, von Bettwil (Aargau), in Zürich 6. Handel in Mercerie-, Bonneterie- und Manufakturwaren. Rothbuechstrasse 70.

**Autotransporte.** — 12. Juni. Gottfried Weber-Danner, von Ruswil (Luzern), und Adolf Honegger-Wirth, von Wald (Zürich), beide in Wald (Zürich), haben unter der Firma **Weber & Honegger**, in Wald, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. Juni 1934 ihren Anfang nahm. Autotransporte. An der Laupenstrasse, z. «Ochsen».

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

**Lötzinu.** — 1934. 11. Juni. Die Firma **S. & G. Bläsi & Co. Aktiengesellschaft**, in Bern, Herstellung und Vertrieb des mit «Bläsico» bezeichneten Lötzinnes usw. (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1933, Seite 1413), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1934 ihr Aktienkapital durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 500 auf Fr. 250.000 erhöht. Dementsprechend sind die Statuten wie folgt abgeändert worden: Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 250.000, eingeteilt in 500 Namenaktien von Fr. 500. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschriftsberechtigung, ist gewählt worden: Gottfried Messerli, Kaufmann, von Kaufdorf, in Bern (Bümpliz-Bethlehem).

11. Juni. Die Firma **Kreditgenossenschaft der Baufreunde**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1933, Seite 2029), verzeigt als neues Domizil: Neugasse 21.

11. Juni. Die Liquidation der Firma **Immobilien-genossenschaft Steinegg in Liq.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1930, Seite 193), ist nun vollständig durchgeführt. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gelöscht.

**Kolonialwaren.** — 11. Juni. Der Inhaber der Firma **A. Kuster**, in Bern, Gipserei und Malerei und Spezereihandlung (S. H. A. B. Nr. 190 vom 18. August 1917, Seite 1385), ändert die Firma ab in: **Arnold Kuster-Weibel** und die Geschäftsnatur in: Kolonialwaren.

**Sägerei, Holzhandlung.** — 11. Juni. Der Inhaber der Firma **Bendicht Brand**, Sägerei, in Sinnerjegen, Gde. Vechigen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 6. Januar 1925, Seite 11), umschreibt die Geschäftsnatur: Sägerei und Holzhandlung.

**Zimmerei, Schreinerei.** — 11. Juni. Der Inhaber der Einzel-firma **E. Mosimann, Zimmermeister**, mit Sitz in Köniz (S. H. A. B. Nr. 139 vom 16. Juni 1916, Seite 949), ändert die Firma ab in: **E. Mosimann**, und die Geschäftsnatur in: Mech. Zimmerei und Schreinerei.

**Huf- und Wagenschmiede.** — 11. Juni. Der Inhaber der Firma **Gottfried Isenschmid**, mechanische Werkstätte, in Stettlen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 19. Dezember 1924, Seite 2082), umschreibt die Geschäftsnatur mit: Huf- und Wagenschmiede.

11. Juni. Kollektivgesellschaft **E. & H. Merz, Baugeschäft**, in Gümligen, Gemeinde Muri (S. H. A. B. Nr. 30 vom 30. Januar 1929, Seite 203). Die Geschäftsnatur wird nur noch mit Baugeschäft umschrieben.

**Landesprodukte.** — 11. Juni. **Einzelfirma Hans Ryf**, in Ortschaften, Gemeinde Kirchlindach, Landesprodukte (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1928, Seite 165). Als Zusatz wird beigefügt: «Bureau und Laden: Bümpliz-Süd-Station».

**Milchprodukte.** — 11. Juni. **Hans Nydegger**, Milchprodukte, Seftau, Gemeinde Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1930, Seite 1742). Der Sitz wird von Seftau verlegt nach Bremgarten.

**Zementwaren.** — 11. Juni. **Giuseppe De Lorenzi**, Zementwaren, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (S. H. A. B. Nr. 296 vom 25. Oktober 1913, Seite 2082). Der Firmainhaber ist nun Bürger der Gemeinde Bolligen.

**Spezereien.** — 11. Juni. Firma **Lina Zimmermann**, Spezerei-handlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 185 vom 17. Juli 1920, Seite 1390), verzeigt als neues Geschäftslokal: Breitenrainstrasse 13.

**Brennwein usw.** — 11. Juni. Die Firma **Weingold A. G.**, mit Sitz in Bern, Handel mit Brennwein und ähnlichen Produkten usw. (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1929, Seite 678), verzeigt als neues Geschäfts-domizil: Waaghausgasse 1 (Bureau Dr. W. Bloch).

**Bekleidungs- und Ausstattungswerkstätten.** — 11. Juni. Kollektivgesellschaft **Uhler & Cie.**, in Bern, Bekleidungs- und Ausstattungswerkstätten (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1917, Seite 1122). Neues Geschäftslokal: Neufeldstrasse 151.

**Kaffeehalle, Pension, Patisserie.** — 11. Juni. Die Inhaberin der Einzelfirma **Wwe. Tüseher**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1923, Seite 1998), ändert dieselbe ab in **Tüseher** und die Geschäftsnatur in: Kaffeehalle-Pension, Patisserie.

**Bijouterien, Uhren.** — 11. Juni. Firma **Charles Talmon**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 125 vom 18. Mai 1920, Seite 922). Die Geschäftsnatur wird abgeändert in: Fabrikation und Handel von Bijouterien und Handel mit Uhren. Neues Geschäftslokal: Aarberggasse 30.

**Taxameterbetrieb.** — 11. Juni. Die Einzelfirma **Johannes Thomet**, Taxameterbetrieb, in Bern (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1928, Seite 2206), verzeigt als neues Geschäftslokal: Lentulusrain 7.

**Echte Perlen.** — 11. Juni. Die Firma **Th. Schulthess**, in Bern, Vertreter von Pariser Firmen für echte Perlen (S. H. A. B. Nr. 222 vom 23. September 1915, Seite 1286), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Optische und photographische Artikel.** — 11. Juni. **M. Heck & Cie.**, in Bern, Vertrieb optischer und photographischer Artikel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1929, Seite 1842). Die Kommandite der Wwe. Pauline Heck-Gasser wird herabgesetzt von Fr. 15.000 auf 3000 Franken.

**Kolonialwaren, Seifenartikel.** — 11. Juni. Inhaber der Firma **Erni**, in Bern, ist August Theophil Erni, von Solothurn und Würenlingen, in Bern. Vertretung in Kolonialwaren, Seifenartikeln, sowie chemisch-technischen Artikeln. Freiburgstrasse 72.

12. Juni. Unter der Firma **Metro-Vergaser A. G. (Carburateurs Metro S. A.)** besteht, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft, welche bezweckt: die Fabrikation und den Vertrieb eines Benzin-Vergasers für Explosionsmotoren, unter der Bezeichnung «Metro-Vergaser», sowie verwandter Artikel. Die Statuten wurden am 1. Juni 1934 festgesetzt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10.000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Die gesetzlich vorgesehenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern gehört zurzeit einzig an: Georg Herzog, Kaufmann, von Wikon (Luzern), in Bern. Er vertritt die Gesellschaft durch Einzelunterschrift. Domizil: Stöckackerstrasse 62, Bern-Bümpliz.

**Hoch- und Tiefbau.** — 12. Juni. Die Firma **Jacques Schmitt**, in Bern, Unternehmung für Hoch- und Tiefbau (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1932, Seite 2786), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gestrichen.

12. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Filmhandlungsgesellschaft Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1932, Seite 2955), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gestrichen.

**Orient-Teppiche.** — 12. Juni. **Hans F. Stettler**, in Bern, Perser-Teppiche, orientalische Artikel und Vertretungen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 20. Juli 1926, Seite 1335). Die Geschäftsnatur wird abgeändert in: Orient-teppiche. Neues Geschäftslokal: Marktgasse 8.

**Getreide, Fourage.** — 12. Juni. Die Kommanditgesellschaft **F. Anker & Cie.**, in Bern, Getreide und Fourage (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1932, Seite 954), erteilt Einzelprokura an ihren Kommanditär: Fritz Robert Kohler, von Burgistein, in Bern.

**Garage, Reparaturwerkstätte.** — 12. Juni. Inhaber der Firma **Münzer**, in Bern, ist Gottlieb Münzer, von Wohlen (Bern), in Bern. Garage und Reparaturwerkstätte. Scheibenweg 24 a.

**Fuhrhalterei.** — 12. Juni. Die Firma **Stähli-Freiburghaus**, Fuhrhalterei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1923, Seite 357), verzeigt als neues Geschäftslokal: Länggasstrasse 101.

12. Juni. **Siedelungs-genossenschaft der Aktiengesellschaft Choelot Tobler Bern-Bümpliz**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1930, Seite 379). Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Dr. med. Anton Brügger infolge Todes ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen.

**Sanitätsgeschäft.** — 12. Juni. **Otto Schrauder vorm. Fritz Andrist**, in Bern, Sanitätsgeschäft (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1929, Seite 67). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Erlachstrasse 23. Der Firmainhaber **Otto Daniel Schrauder-Gassner** ist nun heimatherechtigt in Bern.

**Café.** — 12. Juni. **Karl Schopferer**, Café-Restaurant Viktoriahall, in Bern (S. H. A. B. Nr. 182 vom 14. Juli 1920, Seite 1366). Der Firmainhaber ist nun Bürger von Bern.

**Bäckerei-Konditorei.** — 12. Juni. Firma **Hans Schick**, Bäckerei-Konditorei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 103 vom 8. Mai 1929, Seite 944). Der Sitz wurde nach Wabern, Gemeinde Köniz, verlegt, wo der Inhaber auch wohnt.

**Schweinemetzgerei.** — 12. Juni. **Werner Scherz**, Schweinemetzgerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 306 vom 15. Dezember 1921, Seite 2418). Der Inhaber **Werner Gottlieb Scherz** ist nun auch Bürger von Bern.

**Leder, Furnituren, Maschinen.** — 12. Juni. **Gebrüder Tag-mann**, in Bern, Kollektivgesellschaft, Handel mit Leder, Furnituren und Maschinen (S. H. A. B. Nr. 319 vom 25. Mai 1923, Seite 1038). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Gutenbergstrasse 21.

**Textilwaren.** — 12. Juni. Inhaber der Firma **Paul David**, in Bern, ist Ernst Paul David, von Münchenbuchsee, in Bern. Vertrieb von Textilwaren aller Art. Breitenrainplatz 36.

**Bandagist.** — 12. Juni. Die Firma **Felix Schenk, Dr. Schenk's Nachf.**, Bandagist, in Bern (S. H. A. B. Nr. 81 vom 7. April 1930, Seite 743), verzeigt als neues Geschäftsdomicil: Kornhausstrasse 4.

12. Juni. **Société Anonyme Le Kiosque**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1934, Seite 258). In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Fritz Pfister, von Basel, Kaufmann, in Erlenbach (Zürich), und Jacques Lamunière, von Genf und St. Saphorin, Direktor, in Lausanne (beide ohne Zeichnungsberechtigung).

12. Juni. Die Firma **Schweizer, Auskunftei vorm. Wimpf**, in Bern, Handels- und Privatauskunfts-Bureau (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1923, Seite 1742), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

**Manufakturwaren.** — 12. Juni. Einzelfirma **Hans Glauser**, in Muri, Manufakturwaren (S. H. A. B. Nr. 49 vom 29. Februar 1932, Seite 502). Der Firmainhaber Hans Glauser, von Krauchthal, Kaufmann, in Muri, hat mit seiner Braut und nunmehrigen Ehefrau Martha geb. Schenk, daselbst, durch Ehevertrag vom 23. April 1934 Gütertrennung vereinbart.

#### Bureau Laupen

13. Juni. Aus dem Vorstand der **Pferdezuchtgenossenschaft Laupen**, mit Sitz in Laupen (S. H. A. B. Nr. 69 vom 24. März 1926, Seite 539), sind ausgeschieden der Präsident Alfred Schmid, der Vizepräsident Emil Schmid, der Sekretär Ernst Balmer, der Kassier Emil Herren, deren Unterschriften erloschen sind, und die Beisitzer Fritz Düllmann, Adolf Herren, Fritz Büti-Kofer, Johann Wyssmann-Kunz, Fritz Rytz und Fritz Leicht. An ihrer Stelle sind an der Hauptversammlung vom 17. März 1934 neu in den Vorstand gewählt worden: als Präsident: Hans Rohrer, von Bolligen, Landwirt, in Frauenkappelen; als Vizepräsident: Alfred Thomet, von Wohlen bei Bern, Landwirt, in Riedbach, Gemeinde Bern; als Sekretär: Hans Freiburghaus, von Bern und Neuenegg, Tierarzt, in Neuenegg; als Kassier: Hans Balmer, von Dicki, Landwirt, in Kriechenwil, Gemeinde Dicki, und als Beisitzer: Rudolf Zingg, von Wohlen bei Bern, Landwirt, in Grossmühleberg, Gde. Mühleberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier je zu zweien kollektiv.

#### Bureau de Porrentruy

**Commerce de bétail, fourrages.** — 12. juin. Le chef de la raison individuelle **Louis Migy**, à Coeuve, est Louis Migy, fils de Paul, originaire de Montelon, à Coeuve. Commerce de bétail et de fourrages.

**Hôtel.** — 13. juin. Le chef de la raison individuelle **Charles Guenin**, à Porrentruy, est Charles Guenin, fils de Charles, originaire de Courtedoux, à Porrentruy. Exploitation de l'Hôtel du Jura.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

**Participations financières.** — 1934. 12. juin. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 29 mai 1934, il a été constitué, sous la dénomination de **Frihof S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à toutes entreprises établies hors de Suisse dans le sens d'une compagnie holding. Elle pourra s'intéresser et participer de toute manière à toutes entreprises mobilières, immobilières, maritimes ou autres. Le siège de la société est fixé à Fribourg. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de francs 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 7 membres. Le premier conseil est composé d'un membre en la personne de Léon Gouy, avocat, de Genève, à Thônex (Genève). Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur. Siège social: 3, rue Fries (chez Robert Gouy).

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1934. 11. Juni. **Landwirtschaftlicher Verein Beringen**, Genossenschaft, mit Sitz in Beringen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1920, Seite 2494). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Besitzers Emil Bollinger wurde als neuer Beisitzer gewählt Oskar Bollinger, Landwirt, von und in Beringen.

**Technische Artikel.** — 12. Juni. Der Inhaber der Firma **Habicht, Phonofabrik Schaffhausen**, Fabrikation und Vertrieb diverser Produkte, Spezialität: Grammophone, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1930, Seite 806), hat seine Firma abgeändert in **Habicht**, und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Fabrikation und Vertrieb technischer Artikel. Geschäftslokal: Hochstrasse 64/Krebsbachstrasse 33.

12. Juni. **Vermögens-Treuhand-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1932, Seite 231). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Otto Isler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

**Obst, Gemüse, Südfrüchte.** — 1934. 30. Mai. Unter der Firma **Detag A.-G.** hat sich, mit Sitz in Herisau, eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Statuten datieren vom 17. Mai 1934. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Obst, Gemüse und Südfrüchten, sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen in irgend welcher Form. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 3000, eingeteilt in 6 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Hans Ritter, jun., Kaufmann, von Allstätten (St. Gallen), wohnhaft in Kreuzlingen, welcher zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift berechtigt ist. Geschäftslokal: Bei Frau Gubler, Rosenaustrasse 61.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallò

**Staubsauger.** — 1934. 9. Juni. Inhaber der Firma **Willy Schaeffler**, in St. Gallen O., ist Viktor Willy Schaeffler, von und in St. Gallen. Generalvertretung in Staubsaugern «Efi»; Oststrasse 16.

**Mehl, Spezereien.** — 9. Juni. Die Firma **Bonifaz Babst**, Mehl- und Spezereihandlung, in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juni 1922, Seite

1369), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

**Likör, Spirituosen, Kolonialwaren.** — 9. Juni. Inhaber der Firma **Anton Blumenthal**, in Ragaz, ist Jakob Anton Blumenthal, von Villa (Graubünden), in Ragaz. Die Firma erteilt Einzelprokura an Anna Blumenthal-Babst, von Villa, in Ragaz. Fabrikation von Likör; Handel in Spirituosen, Wein, Kolonialwaren und Delikatessen; Sarganserstrasse.

9. Juni. **St. Galler Feuerbestattungsverein**, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1927, Seite 2170). Der bisherige Präsident Dr. med. Moritz Steinlin, Dr. Gottwald Ambühl, Cäsar Alther-Wild und Max Müller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Robert Allher, Apotheker, von und in St. Gallen, und Paul Trüding-Hohl, Stadtbaumeister, von Basel, in St. Gallen. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Hans Straub-Rikli, Kaufmann, von und in St. Gallen. Dr. Karl Reichenbach ist als Vizepräsident zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Vizepräsidenten gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Dr. jur. Robert Suter, Advokat, von und in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv.

9. Juni. **Vieh-zuchtgenossenschaft Stein**, Genossenschaft, mit Sitz in Stein (Toggenburg) (S. H. A. B. Nr. 187 vom 17. April 1925, Seite 646). Der bisherige Aktuar Alfred Hüberle und Jakob Marti sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Elias Scherrer, Aktuar, und Elias Roth, beide Landwirte, von Nesslau, in Stein. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

9. Juni. **Gemeinnütziger Frauenverein St. Gallen**, Verein, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 261 vom 6. November 1928, Seite 2109). Die bisherige Schriftführerin Lueie Müller-Bernet ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Schriftführerin gewählt Frau Barbla Poo, von Sent, in St. Gallen. Präsidentin oder Vizepräsidentin zeichnen kollektiv mit der Schriftführerin.

**Metzgerei, Gasthof.** — 11. Juni. Inhaber der Firma **Karl Grüebler**, in Wil, ist Karl Grüebler, von und in Wil. Die Firma erteilt Einzelprokura an Berta Grüebler-Hilber, von und in Wil. Metzgerei, Würsterei und Gasthof. Marktgasse; z. Wilden Mann.

11. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Immobilien-genossenschaft «Brückenwaage»**, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 143 vom 21. Februar 1934, Seite 472), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Genossenschaft vom 31. Mai 1934 ihre Statuten teilweise revidiert. Darnach bezweckt die Genossenschaft nunmehr: Besitz, Vermietung und Verwaltung der von der Genossenschaft erworbenen Liegenschaft «Brückenwaage» und des darauf erstellten Gebäudes Bahnhofstrasse 2, in St. Gallen. Ein direkter Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt. Die übrigen Aenderungen berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht.

11. Juni. **Käserceigesellschaft Mooshub**, Genossenschaft, mit Sitz in Walkdörfel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1932, Seite 614). Edmund Gerschwiler, Präsident, und Beda Ledergerber, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Rudolf, von und in Hauptwil, Aktuar, und Otto Koller, von Gossau und Oberbüren, in Walkdörfel, Kassier; beide Landwirte. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Johann Schildknecht-Hager, Landwirt, von und in Walkdörfel. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

11. Juni. **Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1933, Seite 1691). Das Geschäftslokal der Zweigniederlassung befindet sich nunmehr Uli-Rotachstrasse 10.

11. Juni. Der Inhaber der Firma **Rudolf Sailer**, Gold- und Silberarbeiten, in Wil (S. H. A. B. Nr. 146 vom 27. Juni 1892, Seite 586), ändert die Firma ab in **Rudolf Sailer, Gold- & Silberwaren**.

**Warenhaus.** — 11. Juni. **Brann A.-G.**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassungen in St. Gallen und Rorschach (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1933, Seite 2547). Der Prokurist Kurt Jümann ist nunmehr Bürger von Hauenstein (Solothurn).

**Restaurant.** — 11. Juni. Die Firma **Emil Lutz-Krönert**, Restaurant z. alten Kaserne, in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1930, Seite 2059), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

11. Juni. Die Inhaberin der Firma **Annie Kimche, Strumpf- & Wolfwarengeschäft z. Union**, mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1930, Seite 1662), hat ihre Filiale in Rorschach aufgegeben; letztere ist daher im Handelsregister erloschen.

**Viehhandel usw.** — 11. Juni. Die Firma **Anton Locher, Sensal**, Viehhandel und Landwirtschaft, in Sargans (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1930, Seite 1102), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

11. Juni. Die Firma **Schaefer, Architekt**, Architektur-Bureau, in Weesen (S. H. A. B. Nr. 238 vom 26. September 1911, Seite 1602), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

**Bazar, Mercerie, Bonneterie usw.** — 11. Juni. Die Firma **Elise Meyer, Bazar**, Bazar, Mercerie, Bonneterie, Spielwaren, in Uznaeh (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1924, Seite 2114), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

**Uhren, Musikalien.** — 11. Juni. Die Firma **Frau Marie Abderhalden-Kägi**, Uhren- und Musikalienhandlung, in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1930, Seite 128), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1934. 12. Juni. Die **Landw. Konsumgenossenschaft Ob.-Endingen und Umgebung**, in Oberendingen (S. H. A. B. 1929, Seite 1534), hat an Stelle von August Hediger zum Beisitzer gewählt Josef Birchmeier, Sohn, Landwirt, von Würenlingen, in Oberendingen-Loohof. Er führt die Unterschrift nicht. Aus dem Vorstände ist sodann ausgeschieden der Aktuar August Keller. Seine Unterschrift ist erloschen. Eine Ersatzwahl ist noch nicht getroffen worden.

Konfektions- und Massgeschäft. — 12. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Laube & Gsell**, Konfektions- und Massgeschäft, in Baden (S. H. A. B. Nr. 1922, Seite 574), ist die Gesellschafterin Frieda Laube-Kronmeyer ausgeschieden und ihre Unterschrift erloschen. An ihrer Stelle ist neu in die Gesellschaft eingetreten deren Tochter Fräulein Gertrud Laube, von und in Baden. Sie führt die Unterschrift nicht. Die Firma wird durch den Gesellschafter Armin Gsell, von Oberrohrdorf, nunmehr wohnhaft in Baden, allein vertreten.

Elektrische Installationen. — 12. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Füglister & Frey**, elektrische Installationen, in Neuenhof (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1932, Seite 2652), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Telephon-, Licht- und Kraftinstallationen. — 12. Juni. Inhaber der Firma **Frey**, in Neuenhof, ist Emil Frey, von Oberehrendingen, in Neuenhof. Telephon-, Licht- und Kraftinstallationen. Zürcherstrasse 70.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Wirtschaft, Bäckerei, Mehlhandlung. — 1934. 12. Juni. Die Firma **Jean Hälg**, Wirtschaft, Bäckerei und Mehlhandlung, in Eggethof-Dünnershaus (S. H. A. B. Nr. 461 vom 25. November 1905, Seite 1842), wird infolge verminderten Umsatzes auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Baumaterialien, Spezereien, Kunstdünger usw. — 12. Juni. Der Inhaber der Firma **Emil Halder-Germann**, Handel mit Baumaterialien, Spezerei-, Mehl- und Futtermitteln, Kunstdünger, in Dotnacht (S. H. A. B. Nr. 108 vom 2. Mai 1911, Seite 733), heisst infolge Wiederverehelichung **Emil Halder-Schär**. Die Firma wird dementsprechend abgeändert in **Emil Halder-Schär**. Als weiterer Geschäftszweig wird in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Handel mit Kohlen.

Schweinezucht. — 12. Juni. Der Inhaber der bisherigen Firma **Molkerer Frauenfeld Büttikofer-Rieser**, Milch-, Butter- und Käsehandlung, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 284 vom 12. November 1912, Seite 1981), verzigt als jetzige Geschäftsnatur: Schweinezucht und Mast. Die Firma heisst jetzt **Ernst Büttikofer**. Das Geschäftslokal befindet sich Schönenhof.

12. Juni. Der Verein unter dem Namen **Verkehrsverein Kreuzlingen und Umgebung**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1922, Seite 1723), hat in seiner Generalversammlung vom 24. Mai 1934 beschlossen, sich im Handelsregister streichen zu lassen. Der Verein besteht unter gleichem Namen gemäss Art. 52 und 60 Z. G. B. ohne Eintragung im Handelsregister weiter.

Wolle, Garne, Kinderartikel. — 12. Juni. Die Inhaberin der Firma **Frau Lydia Auer**, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 301 vom 9. Dezember 1921, Seite 2382), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Spezialgeschäft für Wolle und Garne, Kinderartikel, Handarbeiten. Das Geschäftslokal befindet sich Neugasse 6.

12. Juni. Der Inhaber der Firma **E. Gsell, Käser, Käseerei**, in Bonau (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1914, Seite 55), hat die Natur des Geschäftes erweitert in: Käseerei und Schweinemast.

Hosenträger, Gürtel, Sockenhalter usw. — 12. Juni. **Grossstein & Co.**, Fabrikation von Hosenträgern, Gürteln, Sockenhaltern, Gussstahl und Export aller Art Herrenartikel, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 50 vom 2. März 1926, Seite 376). Der Prokurist Philipp Weil ist nunmehr in Arbon wohnhaft. Das Geschäftslokal befindet sich Landquartstrasse 3.

Elektrische Apparate. — 12. Juni. Die Firma **Carl Eichenberger**, in Neukirch-Egnach (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1917, Seite 62), verzigt als jetzige Natur des Geschäftes: Bau elektrischer Apparate.

Autos, Motorräder, Nähmaschinen usw. — 12. Juni. Der Inhaber der Firma **Konr. Schaefer-Krapf**, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 307 vom 6. Dezember 1910, Seite 2067), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Handel mit und Reparaturwerkstätte für Autos, Motorräder, Velos und Nähmaschinen, Fabrikation von patentierten Fahrradständern. Romanshornstrasse 12.

Liegenschaftshandel. — 12. Juni. Die Firma **Conrad Nufer**, in Berg (S. H. A. B. Nr. 264 vom 11. November 1929, Seite 2240), verzigt als jetzige Geschäftsnatur: Liegenschaftshandel.

Konfektion, Haushaltsartikel, Weisswaren usw. — 12. Juni. Die Firma **Emil Oswald**, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 283 vom 8. November 1910, Seite 1911, und Nr. 71 vom 26. März 1930, Seite 649), verzigt als jetzige Geschäftsnatur: Magazine zum Adler, Damen- und Kinderkonfektion, Herrenartikel, Damen- und Kinderartikel, Haushaltsartikel, Spielwaren, Stoffe, Weisswaren, Trikot- und Strickwaren.

Spezereien, Ellenwaren. — 12. Juni. Die Firma **August Völkli-Roth**, Spezerei- und Ellenwarenhandlung en détail, in Altnau (S. H. A. B. Nr. 54 vom 14. April 1883, Seite 419), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faido

Negozio ferramenta ed articoli diversi. — 1934. 12. giugno. La ditta individuale **Celio Giuseppe**, in Ambrì di Quinto (F. u. s. di c. del 15 settembre 1896, n° 258, pagina 1062), notifica che ha cessato il negozio di commestibili e continua solo con il negozio di ferramenta e generi diversi, la cui modesta cifra d'affari non obbliga a mantenere l'iscrizione. La ditta viene quindi radiata, ad istanza del titolare.

##### Ufficio di Locarno

Commestibili, vini, frutta, ecc. — 7 giugno. Titolare della ditta **Giovanna Senn-Vogel**, in Muralto, è Giovanna Senn-Vogel, da Aarau, in Locarno (Monti). Convive sotto il regime della separazione dei beni con suo marito Hans Senn-Vogel che dà il proprio consenso. Commestibili, vini, frutta e generi affini.

Negozio di mode. — 11 giugno. La ditta **Maestrini, Annetta Vanetti**, in Locarno, negozio di mode (F. u. s. di c. del 5 febbraio 1915, n° 29, pagina 142), è cancellata su istanza della titolare, per cessione del commercio, alla nuova ditta « Bruno Maestrini », in Locarno.

Negozio di mode e confezioni. — 11 giugno. Titolare della ditta **Bruno Maestrini**, in Locarno, è Bruno Maestrini, di Giacomo, da Iseo, in Zurigo. La ditta dà procura individuale a Maria Maestrini di Giacomo, da Iseo, in Muralto. Negozio di mode e confezioni. Via Rossa.

Trasporti, negozianti, esercente. — 11 giugno. Achille Martignoni, titolare della ditta **Achille Martignoni**, in Vira-Gambarogno (F. u.

s. di c. del 16 giugno 1928, n° 139, pagina 1187), notifica di modificare la dicitura del genere di commercio da « trasporti » in « trasporti, negoziante, esercente ».

Fabbro ferraio con maglio. — 11 giugno. La ditta **Cavalli Goffardo fu Goffardo**, in Intragna, fabbro ferraio con maglio (F. u. s. di c. del 6 giugno 1891, pagina 526, n° 129), è radiata su istanza degli eredi per decesso del titolare.

Uva, vino, ecc. — 11 giugno. La ditta **C. Scaroni**, in Gordola, uva, vino e castagne all'ingrosso ed al dettaglio (F. u. s. di c. del 27 agosto 1918, n° 203, pagina 1383), è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

Commestibili, osteria. — 11 giugno. La ditta **Angelo Scalmazzi**, in Gerra Verzasca, negozio di commestibili ed osteria (F. u. s. di c. del 20 aprile 1915, n° 90, pagina 538), è cancellata per decesso del titolare e su istanza degli eredi.

Coloniali, commestibili. — 11 giugno. La ditta **Mignola Clemente**, in Gerra-Verzasca, negozio di coloniali e commestibili ed osteria (F. u. s. di c. del 3 aprile 1915, n° 77, pagina 443), è cancellata, su istanza del titolare per cessione del commercio.

12 giugno. Achille Giannella ha cessato d'essere membro del consiglio d'amministrazione della società anonima **Cartiere di Locarno**, con sede in Tenero presso Locarno (F. u. s. di c. del 29 gennaio 1919, n° 23, pagina 142). La sua firma collettiva quale vice-presidente è estinta. In sua vece venne nominato quale membro Eliachim Moretti, possidente, senza professione, da Cevio, in Locarno. Attualmente ne è presidente Luigi Moretti, industriale, da Cevio, in Muralto (confermato); Attilio Zanolini, avvocato (già membro), da Linceio, in Muralto, vice-presidente; Paolo Pedrazzini fu Giovanni, industriale, da Campo V. M., in Locarno, segretario (confermato); Giuseppe-Giovanni Moretti, industriale, da Cevio, in Locarno (confermato), e Eliachim Moretti (nominato), membri. In base all'art. 21 degli statuti vincola la firma collettiva a due del presidente, vice-presidente e segretario.

##### Ufficio di Lugano

Riscaldamenti. — 12 giugno. **Fratelli Sulzer Società Anonima**, società con sede principale a Winterthur e succursale a Lugano (F. u. s. di c. del 16 maggio 1925, n° 112, pagina 858). Guglielmo Züblin, da S. Gallo, a Unterengstringen (Zurigo), è stato eletto direttore alla sede principale, ed Elias Wirth, a Speicher, a Winterthur, procuratore della medesima; essi firmano per la succursale di Lugano, collettivamente a due. La firma all'ex-procuratore Zénon Schoch viene cancellata.

12 giugno. **Società Cooperativa di Consumo di Agno**, con sede ad Agno (F. u. s. di c. del 7 dicembre 1915, n° 286, pagina 1640). Con decisioni 16 febbraio e 13 aprile 1930, l'assemblea sociale ha modificato gli art. 38, 41, 54 dello statuto in fatti che non interessano i terzi, salvo la riduzione della tassa d'entrata, ora ridotta da fr. 25 a fr. 10. Attuali membri del consiglio di amministrazione sono: avvocato Gastone Bernasconi, da Agno, domiciliato a Paradiso, presidente; Giuseppe Reina fu Ernesto, funzionario ferroviario, da Piaendera, in Agno, vice-presidente; Pierino Boschetti fu Francesco, geometra, da Vezio; Davide Quadri di Antonio, capo-ufficio postale, da Agno; Simone Cossa fu Giuseppe, falegname, da Barbengo; Francesco Scolari fu Giov.-Battista, impiegato ferroviario, di Agno, e Paolo Rusca fu Francesco, commerciante, di Agno, tutti domiciliati ad Agno, membri. Firmano per la società, collettivamente a due, i consiglieri all'uopo autorizzati, che sono: avvocato Gastone Bernasconi, presidente, Giuseppe Reina, vice-presidente; Pierino Boschetti, membro. Viene radiata la firma conferita a Paolo Rusca che continua a far parte del consiglio, e cancellati gli ex-membri Bernardino Negri, Luigi Chiesa, Luigi Fontana, Filippo Reina.

Impresa di costruzioni. — 12 giugno. La società in nome collettivo **Lena & Gianini**, in Lugano, impresa di costruzioni (F. u. s. di c. del 12 ottobre 1928, n° 266, pagina 2150), notifica di aver trasferito i propri uffici in Viale Stefano Franscini n° 38.

Foraggi. — 12 giugno. Titolare della ditta **Stefano Vicini**, in Lugano, è Stefano Vicini fu Angelo, italiano, domiciliato a Lugano. Foraggi. Via Trevano.

Camiceria ed articoli per signori. — 12 giugno. La società in nome collettivo **A. Lavelli & Figli & Co.**, in Lugano, camiceria ed articoli per signori (F. u. s. di c. del 10 settembre 1929, n° 211, pagina 1814), notifica che l'attuale recapito è « Corso Elvezia n° 34 ».

Società immobiliare. — 12 giugno. **Società Cooperativa Il Canvetto**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 27 dicembre 1929, n° 303, pagina 2551). Nuovi membri del consiglio di amministrazione sono: Felice Bettosini, lattoniere idraulico, da Vezia, in Lugano, presidente; Adolfo Brunel, architetto, da ed in Lugano, segretario-cassiere, che sostituiscono il defunto Alfredo Olivero ed il dimissionario Antonio Vicari, le firme dei quali vengono cancellate. Per gli impegni della società occorre la firma collettiva di due membri del consiglio.

Impianti sanitari e frigoriferi. — 12 giugno. La ditta **Federico Ammon**, in Lugano, impianti sanitari e frigoriferi (F. u. s. di c. del 5 febbraio 1927, n° 30, pagina 210), aggiunge alla propria attività commerciale « riscaldamenti centrali e bruciatori ad olio ». L'attuale recapito della ditta è « Via Serafino Balestra n° 5 ».

Lattonieri, impianti sanitari e riscaldamenti. — 12 giugno. La società in nome collettivo **Fratelli Bettosini**, in Lugano, lattonieri idraulici ed impianti sanitari (F. u. s. di c. del 14 gennaio 1928, n° 11, pagina 84), notifica di aver aggiunto alla propria attività professionale « riscaldamenti centrali ». Uffici in Via Luigi Canonica 3.

Hôtel-Pension. — 12 giugno. Società in accomandita **Max Schnyder & Co.**, con sede in Cassarate di Castagnola, esercizio del « Grand Hôtel Pension Villa Castagnola au Lac » (F. u. s. di c. del 5 gennaio 1924, n° 3, pagina 23). Il domicilio attuale del socio accomandante Carlo Schnyder de Wartensee è a Berna.

Coralli e tartaruga. — 12 giugno. La ditta **A. Boz**, in Lugano, coralli e tartaruga (F. u. s. di c. del 29 maggio 1916, n° 125, pagina 850), viene cancellata per rinuncia del titolare.

Commercio di tappeti orientali, tappeti, ecc. — 12 giugno. La società in nome collettivo **Weber & Bläuer**, in Lugano, commercio di prodotti orientali, tappeti, ecc. (F. u. s. di c. del 10 giugno 1926, n° 132, pagina 1052), notifica che i propri magazzini si trovano attualmente in Via Nassa n° 40.

Pension Excelsior. — 12 giugno. La ditta **Alina Vananti Pension Excelsior**, in Lugano (F. u. s. di c. del 28 febbraio 1928, n° 49, pagina 387), notifica che l'attuale suo ricapito è Riva Caccia n° 3.

Officina meccanica riparazioni biciclette, ecc. — 12 giugno. Ditta **Battista Morandi**, in Lugano, officina meccanica di riparazioni biciclette e motociclette (F. u. s. di c. dell'11 aprile 1925, n° 83, pagina 616). L'attuale ricapito della ditta è Piazza Manzoni n° 8 e Riva Albertolli.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Avenches

Travaux en ciment, etc. — 1934. 12 juin. La maison **Paul Gasparini**, travaux en ciment et de maçonnerie, entreprises de constructions et travaux divers, à Faoug (F. o. s. du c. du 9 février 1911, n° 37, page 223), fait inscrire que son chef est maintenant de nationalité suisse.

##### Bureau de Lausanne

11 juin. Sous la raison sociale **Librairie pour Ecoles Culinaires S. A. Lausanne**, il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 9 juin 1934. La société a pour objet d'éditer des livres culinaires et gastronomiques, leur achat et leur vente, ainsi que de donner des cours de cuisine et toutes affaires se rattachant à l'hôtellerie. Les publications de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 50 chacune, entièrement libérées. Charles Edouard Haller, à Lausanne, fait apport à la société de manuscrits originaux prêts à mettre sous presse suivant inventaire du 9 juin 1934, estimés au total à fr. 3750. Cet apport est payé au moyen de 75 actions de fr. 50 chacune, entièrement libérées. La société est dirigée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. L'administrateur s'il est unique, a individuellement la signature sociale. S'il y en a plus d'un, ils ont la signature collective à deux. Le conseil peut déléguer la signature individuelle à l'un d'eux. A été nommé seul administrateur Emile Nicole, employé d'hôtel, de Mont-la-Ville, à Lausanne. Les bureaux de la société sont à Lausanne, chez Charles Haller, rue Mauborget 12.

##### Bureau de Morges

Epicierie, mercerie. — 11 juin. La raison **Alfred Clerc**, à Yens, épicerie, mercerie, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 9 décembre 1927, n° 289, page 2170), est radiée, ensuite de remise de commerce.

Epicierie, mercerie, chaussures. — 11 juin. Le chef de la maison **Ernest Oulevey**, à Yens, est Ernest Oulevey, de Chesalles-sur-Moudon, domicilié à Yens. Epicierie, mercerie, chaussures, tabacs et cigares.

Marchand de chevaux. — 12 juin. Le chef de la maison **Marcel Lévy**, à Morges, est Marcel-Marius Lévy, de Donatryre, domicilié à Morges. Marchand de chevaux. Rue des Fossés n° 22.

##### Bureau de Nyon

12 juin. Sont radiées d'office, ensuite de départ, les raisons suivantes:

1. Café. — **Louis Wetzenmaier**, à Begnins, exploitation du Café du Tilleul (F. o. s. du c. du 26 mai 1924, page 890).
2. Hôtel. — **Mare Muller**, à Coppet, exploitation de l'Hôtel du Lac (F. o. s. du c. du 4 octobre 1929, page 1990).
3. Hôtel. — **A. Visio**, à Nyon, exploitation de l'Hôtel de Nyon (F. o. s. du c. du 28 août 1919, page 1512).
4. Grains, farines, etc. — **Frédéric von Gunten Fils**, à Nyon, grains, farines et produits du sol (F. o. s. du c. du 2 décembre 1930, page 2457).

##### Bureau de Vevey

Menuiserie, etc. — 11 juin. La raison **Jean Cornaz**, à Vevey, atelier de menuiserie et magasin de cerceaux (F. o. s. du c. du 20 janvier 1920, n° 17, page 112), est radiée ensuite de remise de commerce.

Expéditions, transports, etc. — 11 juin. La société en nom collectif **Hoirs J. Allamand**, à Montreux, le Châtelard, commission, expédition (F. o. s. du c. du 26 mai 1915, n° 119, page 723), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Pierre Allamand, succr. de Hoirs J. Allamand », au dit lieu.

Le chef de la maison **Pierre Allamand**, succr. de **Hoirs J. Allamand**, à Montreux, le Châtelard, est Pierre-Noé, fils de Jules-David Allamand, originaire de Ormont-dessus, domicilié au Châtelard. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Hoirs J. Allamand » radiée. Expéditions de bagages et de marchandises; transports; déménagements; entrepôts; garde-meubles. Rue de la Gare n° 7.

Corsetière. — 11 juin. La maison **O. Thévenaz-Isoz**, à Montreux, le Châtelard, corsetière (F. o. s. du c. du 11 décembre 1905, n° 481, page 1922), est radiée ensuite de cessation de commerce.

11 juin. Sous la dénomination **Société des Maîtres Bouchers et Charcutiers de Vevey et Environs**, il a été créé une association du genre de celles prévues aux art. 60 et suivants du code civil suisse. Elle a pour but: a) l'encouragement et l'entretien de l'honneur professionnel entre les membres; b) l'encouragement des relations amicales entre les membres; c) le maintien des relations entre la société et les associations suisses et cantonales d'une part et entre les membres de la société d'autre part; d) la sauvegarde et l'entretien de la bonne marche générale des affaires par rapport aux lois, décrets et ordonnances des autorités; e) la représentation des intérêts généraux de la corporation des maîtres bouchers et charcutiers auprès des autorités des associations et du public; f) le traitement de toutes les questions concernant le métier par rapport au commerce général, tel que: inspections des viandes, affaires d'impôts, lois sur les importations et exportations du bétail; g) l'encouragement au développement des connaissances pratiques du métier; amélioration de l'instruction des apprentis; sauvegarde des bonnes relations entre patrons et garçons-bouchers; h) la décision à prendre et l'élaboration des prix: du détail, de la viande et de la charcuterie; i) la protection et l'encouragement de tous les perfectionnements approuvés et recommandés par les associations suisses et cantonales des maîtres bouchers. Le but n'est pas lucratif. Le siège de la société est à Vevey. Sa durée est illimitée. L'association se compose de membres actifs et de membres d'honneur. La demande d'admission est faite par écrit. L'assemblée générale prononce. En reconnaissance de services rendus à la société en particulier et pour l'intérêt

du métier en général, la société peut nommer des membres d'honneur. L'assemblée générale décide des démissions, radiations et expulsions des membres. La démission est donnée pour la fin d'une année et pour être valable elle doit être adressée au plus tard le 1<sup>er</sup> décembre. La radiation est prononcée en cas de mort, cessation de commerce ou en cas de faillite. L'expulsion peut être décidée lorsque le membre porte atteinte à l'honneur de commerce et de la boucherie et de la charcuterie. Les ressources de l'association sont représentées: a) par les droits d'entrée, les cotisations ordinaires ou extraordinaires fixées toutes les années par l'assemblée générale; b) par les dons volontaires. Les organes de l'association sont: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) les vérificateurs des comptes; d) les délégués. La société est administrée et dirigée par un comité composé d'un président et de 3 membres. Elle est valablement engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature du président ou du vice-président et du secrétaire du comité. Les personnes suivantes engagent la société: Fritz Sommer, de Sumiswald (Berne), maître-boucher, domicilié à Vevey, président; Albert Favre, de Luens, maître-boucher, domicilié à Vevey, vice-président; Auguste Dupertuis, du Sépey, employé de commerce, domicilié à Vevey, secrétaire. Bureau de la société chez son président.

Café. — 11 juin. La raison **Léon Julier**, à Vevey, exploitation du Café du Petit Léman (F. o. s. du c. du 13 juin 1921, n° 147, page 1182), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Reliure, encadrements. — 11 juin. Le chef de la maison **Alphonse Sangrouber**, à Vevey, reliure, encadrements (F. o. s. du c. du 21 avril 1931, n° 104, page 803), fait inscrire que ses locaux et bureau sont transférés à la rue du Panorama n° 14.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

Confections pour dames. — 1934. 9 juin. **Sigmund Dreifuss**, confections pour dames, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 décembre 1933, n° 305, page 3119), a transféré ses bureaux et atelier des Parcs 90 à l'Avenue des Alpes n° 40. Il donne procuration à Suzanne Dreifuss-Heysé, son épouse, qui signe individuellement.

Société immobilière. — 11 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Maurice Clerc, docteur en droit, notaire, à Neuchâtel, il a été constitué sous la dénomination de **Saint-Martial S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Neuchâtel et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 9 juin 1934. La société a pour but l'acquisition, pour le prix de fr. 140,000 de l'immeuble formant l'art. 2219 du territoire de Neuchâtel, la gérance, l'exploitation et la réalisation de cet immeuble, et toutes opérations analogues dans le canton de Neuchâtel. Le capital social est de francs 45,000. Il est divisé en 30 actions nominatives de fr. 1500 l'une. Les publications de la société ont lieu par insertions dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. L'administration se compose de 1 membre. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur, qui est Jacques-Henri Clerc, gérant, originaire de Fleurier et Neuchâtel, domicilié à Neuchâtel. Bureaux: Etude Clerc, rue du Musée 4, à Neuchâtel.

#### Genève — Genève — Genève

Epicierie, etc. — 1934. 11 juin. La raison **Vve Louise Carraz**, commerce d'épicerie, vins et primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 28 septembre 1923, page 1844), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Boulangerie. — 11 juin. La maison **Albert Carrier**, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, à Genève (F. o. s. du c. du 5 décembre 1930, page 2480), modifie l'indication de son genre d'affaires comme suit: exploitation d'une boulangerie.

Epicierie fine, etc. — 11 juin. **Allais Amédée**, commerce d'épicerie fine et droguerie, à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1925, page 296). Le titulaire Amédée Allais est actuellement de nationalité suisse, ressortissant à la commune de Genève et y domicilié.

Eaux gazeuses, etc. — 11 juin. La raison **J. Mouthon**, fabrication d'eaux gazeuses et commerce de pommes de terre, à Genève (F. o. s. du c. du 26 février 1917, page 326), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Entreprise générale du bâtiment, etc. — 11 juin. **Pache et Chevrier**, entreprise générale du bâtiment, ferblanterie, plomberie et chaud-fages, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 29 décembre 1933, page 3119). L'associé Joseph-Simon-Isaac Pache, d'Epalinges (Vaud), à Genève, et son épouse Marie-Camille née Mauron, ont adopté, suivant contrat de mariage du 2 juin 1934, le régime de la séparation de biens.

Café. — 11 juin. Le chef de la maison **Louis Dessuet**, à Genève, est Louis-Gustave Dessuet, de Pregny, domicilié à Genève. Exploitation d'un café. Rue du Grand Pré 62.

Equipements électriques pour automobiles. — 11 juin. **Piret frères**, commerce et réparations d'équipements électriques pour automobiles, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 9 mai 1931, page 1022). L'associé Werner-Johann-Gottlieb Piret soit Piret, de nationalité allemande, à Genève, et son épouse Agnès-Augusta née Lambert, ont adopté, suivant contrat de mariage du 25 mai 1934, le régime de la séparation de biens.

11 juin. **Société Immobilière de la rue Tabazan 9**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 juin 1923, page 1272). William Lenoir, avocat, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration. L'administrateur Charles-Henri Lenoir, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de François-Louis Perrot (inscrit), président; Adolphe Audeoud, Horace-François-Adolphe Turrettini (tous deux inscrits) et William Lenoir, surnommé, lesquels signent collectivement à trois. Adresse actuelle de la société: Rue du Staud 58 (régie Frank Archinard).

11 juin. **Manufacture genevoise de Boîtes de Montres, Geneva Watch Case Co.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 juillet 1932, page 1769). L'administrateur Henri-Louis Duchosal, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

Escargots et conserves. — 11 juin. La maison **Félix Maye**, commerce d'escargots, inscrite jusqu'ici à Genève (F. o. s. du c. du 7 mai 1921, page 928), indique comme genre d'affaires actuel: Commerce d'escargots et conserves, et transfère son siège commercial à Vernier, chemin Grandchamp s. n. Le titulaire Félix Maye est séparé de biens de Marie-Léonie-Albertine née Conus.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Mai 1934  
Deuxième quinzaine de mai 1934 — Seconda quindicina di maggio 1934

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
52896—52964

- Nr. 52896. 16. Mai 1934, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schuhsohlen-Schoner. — Hans Müller, Mechaniker, Biel (Schweiz).  
Nr. 52897. 16. Mai 1934, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Velo-Lenkstangen-Schutzvorrichtung. — Hans Müller, Mechaniker, Biel (Schweiz).  
Nr. 52898. 5. Mai 1934, 12 Uhr. — Offen. — 18 Modelle. — Holzsehnitzereien. — Hans Gander, Holzbildhauer, Schwanden bei Brienz (Bern, Schweiz).  
N° 52899. 15 mai 1934, 18½ h. — Cacheté. — 2 modèles. — Moules pour briques. — Francesco Calef; Tito Acquistapace; et Enrico Genghini, Milan (Italie). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.  
Nr. 52900. 16. Mai 1934, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fahrplan-Zeitfixierer. — Anneliese Keller-Meyer, Langenthal (Schweiz).  
Nr. 52901. 16. Mai 1934, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schüttstein-Einsatz. — Gottlieb Stuber, Frauenfeld (Schweiz).  
Nr. 52902. 16. Mai 1934, 17¼ Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Klöppelspitzen. — Spitzen-Export A.-G., Tuggen (Schweiz).  
Nr. 52903. 16. Mai 1934, 18 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Buchhaltungsbogen und -karten. — Prof. Dr. Carl Ragaz, Zürich (Schweiz).  
Nr. 52904. 16. Mai 1934, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — C. H. Schilde für Motorfahrzeuge. — Ernst Hügli, Langenthal (Schweiz).  
N° 52905. 17 mai 1934, 4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Fer à gratter. — Hermann Langjahr, Winterthur (Suisse). Mandataires: Rebmann, Kupfer & Co., Zurich.  
Nr. 52906. 14. Mai 1934, 18½ Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Packungen. — Chemische Fabrik Pilot A. G., Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenbeger, Basel.  
N° 52907. 16 mai 1934, 18½ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Moteur à huile. — William A. Weaver, Coventry; et M. Hamilton-Fletcher, Studland (Grande-Bretagne). Mandataire: Amand Braun, succ. de A. Ritter, Bâle.  
Nr. 52908. 17. Mai 1934, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Heizungsöfen. — Aktiengesellschaft Maurer, Stüssli & Cie. Zürich-St. Gallen, Zürich (Schweiz). Vertreter: W. Frick, Zürich.  
N° 52909. 17 mai 1934, 9 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Support-chaussette et emballage de support-chaussette. — Simba S. A. Manufacture de Bretelles, Jarretelles, Ceintures, Pattes, Genève (Suisse).  
Nr. 52910. 17. Mai 1934, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Poröses Gummiband. — Elastie S. A., Basel (Schweiz).  
Nr. 52911. 17. Mai 1934, 18 Uhr. — Versiegelt. — 82 Muster. — Wirk- und Strickwaren. — Victor Tanner Aktiengesellschaft, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 52912. 17. Mai 1934, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Möbel-Staubwischer (Flaumner). — Hans Wagner, Bürstenholz-Arbeiter, Wallenstadt (Schweiz).  
Nr. 52913. 18. Mai 1934, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stativ. — Karl Doerfler, St. Gallen (Schweiz).  
N° 52914. 18 mai 1934, 15¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Entonnoir-filtre. — Rodolphe Monnier, Bienne (Suisse).  
Nr. 52915. 18. Mai 1934, 19 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Kalender-Rückwände. — A. Trüb & Cie., Aarau (Schweiz).  
Nr. 52916. 18. Mai 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hebeapparat zum Einbau in Verkaufsbüchsen mit Glasdeckel. — Paul Grossbacher, Bäckermeister, Kiesen (Schweiz).  
Nr. 52917. 18. Mai 1934, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Damenstrümpfe. — Rossner & Co., Strumpfweberei, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 52918. 19. Mai 1934, 12 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Stühle. — Franz Minet, Möbelfabrik A.-G., Zurzach (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse Basel, eröffnet am 7. April 1934.»  
N° 52919. 19 mai 1934, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil de ponçage. — Armand Guignard; et Paul Guignard, Morges (Suisse).  
Nr. 52920. 22. Mai 1934, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Treppenläufer-Halter. — Paul Steinemann, Bürglen (Thurgau, Schweiz).  
Nr. 52921. 22. Mai 1934, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Injektionspritze. — Thekla Knoebel, Fabrikation und Handel chirurgischer Instrumente, Basel (Schweiz).  
N° 52922. 22 mai 1934, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage pour fruits. — Léon Bochatay; et César Fournier, Vernayaz (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.  
N° 52923. 22 mai 1934, 19 h. — Cacheté. — 11 modèles. — Tiroirs de meubles dentaires. — Fabrique de meubles Louis Bernel S. A., Sonceboz (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.  
N° 52924. 22 mai 1934, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Meubles dentaires. — Fabrique de meubles Louis Bernel S. A., Sonceboz (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.  
Nr. 52925. 22. Mai 1934, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Dekorationstischbein. — Glasmanufaktur A.-G., Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.  
Nr. 52926. 22. Mai 1934, 19 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Sohlen-schoner. — Norwik A.-G., Stein a. Rh. (Schaffhausen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

- Nr. 52927. 23. Mai 1934, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reklametafel für Neubauten. — Friederich Eduard Leimgruber, Luzern (Schweiz).  
Nr. 52928. 23. Mai 1934, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zehntags-taschen mit Reklame. — Friederich Eduard Leimgruber, Luzern (Schweiz).  
N° 52929. 23 mai 1934, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Casier en bois destiné à être placé à l'intérieur de tiroirs de bureaux. — F. Kaiser & Fils, Installation et organisation de bureaux modernes, Lausanne (Suisse).  
Nr. 52930. 24. Mai 1934, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Senklot, speziell für Geometer. — Max Wyler, Wasserwaagen und Werkzeuge, Winterthur (Schweiz).  
Nr. 52931. 24. Mai 1934, 10 Uhr. — Offen. — 17 Modelle. — Passepartout für Bilder- und Photographie-Rahmen. — Gebr. Kämpf, Fabrikation von Bilderrahmen, Bern (Schweiz).  
Nr. 52932. 23. Mai 1934, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Faust-Handseuh. — Hartmann & Wegmann, Trikotwaren-Fabrik, Amriswil (Schweiz).  
Nr. 52933. 23. Mai 1934, 19 Uhr. — Offen. — 60 Muster. — Stickerereien. — H. Frei & Cie., Stickerie-Export, Diepoldsau (Schweiz).  
Nr. 52934. 24. Mai 1934, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Zündholz-büchlein. — Oskar Gonzenbach, Bern (Schweiz).  
Nr. 52935. 24. Mai 1934, 17 Uhr. — 1 Modell. — Bügeleisenrost. — Fr. Ruff-Tribelhorn, Bürstenfabrikation, Thalwil (Schweiz).  
Nr. 52936. 24. Mai 1934, 20 Uhr. — Offen. — 429 Muster. — Stickerereien. — Willy Zürcher, St. Gallen (Schweiz).  
N° 52937. 25 mai 1934, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Joint d'assemblage étanche pour conduites. — Marcel Haas, Mulhouse (Alsace, France). Mandataire: L. Flesch, Lausanne. — «Priorität: France, 16 février 1934.»  
Nr. 52938. 25. Mai 1934, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haumesser-Kasten für Metzgereien. — Emil Neuhauser, St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz).  
Nr. 52939. 25. Mai 1934, 12 Uhr. — Offen. — 24 Modelle. — Stühle, Auszugstische, Klubtische, Möbelfüsse. — Franz Minet, Möbelfabrik Aktiengesellschaft, Zurzach (Schweiz).  
Nr. 52940. 25. Mai 1934, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kerzenträger. — Charles Louis Gschwend, Kaufmann, Fleurier (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwerkungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.  
Nr. 52941. 25. Mai 1934, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Teigwaren-Umhüllung. — Nahrungsmittelfabrik Affoltern, Affoltern a. A. (Schweiz).  
Nr. 52942. 25. Mai 1934, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Innenplakat. — Nahrungsmittelfabrik Affoltern, Affoltern a. A. (Schweiz).  
N° 52943. 25 mai 1934, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Chauffe-biberon électrique. — Manufacture Genevoise de Boîtes de Montres, Genève (Suisse).  
Nr. 52944. 26. Mai 1934, 8 Uhr. — Versiegelt. — 17 Modelle. — Petrolkocher. — Metallwarenfabrik Meyer & Niss G. m. b. H., Bergedorf bei Hamburg (Deutschland). — Vertreter: Hans Allhaus, Bern.  
Nr. 52945. 26. Mai 1934, 12 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Schutz-mäntel für Injektionspritzen. — Thekla Knoebel, Fabrikation und Handel chirurgischer Instrumente, Basel (Schweiz).  
Nr. 52946. 29. März 1934, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pressstoff-Servierplatte. — Margreth Schelling-Bucher, Künsnacht (Zürich, Schweiz).  
Nr. 52947. 18. Mai 1934, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Liegestuhl. — Jeanne Molinari-Egli, Ascona (Schweiz).  
Nr. 52948. 18. Mai 1934, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sessel. — Jeanne Molinari-Egli, Ascona (Schweiz).  
Nr. 52949. 19. Mai 1934, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausstellungskasten. — Erich Scholz, Zürich (Schweiz).  
Nr. 52950. 29. Mai 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausstellungs-Paravent. — Erich Scholz, Zürich (Schweiz).  
Nr. 52951. 25. Mai 1934, 12 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Bade- und Strandportemonnaie. — Walter E. Jucker, Olten (Schweiz).  
Nr. 52952. 26. Mai 1934, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Waschtrog. — Robert Wülser, Spenglermeister, Zofingen (Schweiz).  
Nr. 52953. 26. Mai 1934, 12½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flasche. — Arthur Mackintosh, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.  
Nr. 52954. 26. Mai 1934, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Schweizerisches Telefonverzeichnis. — Carl Bangerter, Bern (Schweiz).  
Nr. 52955. 29. Mai 1934, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pressling für drehbare Servierplatten. — Margreth Schelling-Bucher, Künsnacht (Zürich, Schweiz).  
Nr. 52956. 29. Mai 1934, 16 Uhr. — Offen. — 10 Modelle. — Schaufenster-ständer für Eheringe. — Carl Gottschalk A.-G., Etuisfabrik, Kreuzlingen (Schweiz).  
Nr. 52957. 29. Mai 1934, 18 Uhr. — Versiegelt. — 138 Muster. — Bestickte Taschentücher. — A. Günther & Co., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 52958. 29. Mai 1934, 20 Uhr. — Versiegelt. — 235 Muster. — Stickerereien. — A. Koller & Co., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 52959. 30. Mai 1934, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz).  
Nr. 52960. 31. Mai 1934, 5 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Zifferblätter für Stand- und Wanduhren. — Walter Brunner, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rolf Ryffel, Zürich.  
Nr. 52961. 31. Mai 1934, 14¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Krawattenbügel für steife und weiche Umlegekragen. — Arthur Oester, Visiteur, Solothurn (Schweiz).  
Nr. 52962. 31. Mai 1934, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackungsbehälter. — Alpina Käse A. G., Burgdorf (Schweiz).  
Nr. 52963. 31. Mai 1934, 12 ½ Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Wickel-kärtchen für Gummilitzen. — G. Kappeler Aktiengesellschaft, Zofingen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.  
Nr. 52964. 31. Mai 1934, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Färbetablar für Stuhl-Befestigung, mit Gelenkvorrichtung. — J. Schalk, Coiffeur-Einrichtungen, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 50419. 12. Dezember 1932, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Geldzahl- und Verpackungsapparat. — Carlo Wächli, Bern; und Emil Fritschy, Malleray (Schweiz). — Vertreter: Walter Moser, Biel. — Uebertragung laut Erklärung vom 28. Dezember 1933 zugunsten von Fritschy Frères, Malleray (Schweiz). Vertreter: Walter Moser, Bern; registriert den 26. Mai 1934.
- N° 51510. 29 juillet 1933, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Gazeificateur pour brûleur à gaz de benzine. — Société Anonyme C. H. Golay, Le Sentier (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne. — Transmission selon déclaration du 20 décembre 1933 en faveur de Charles-Adrien Golay, Le Sentier (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 30 mai 1934.
- Nr. 51507. 28. Juli 1933, 18 1/2 Uhr. — Offen. 1 Modell. — Zigarrenständer. — Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A.-G., Menziken (Schweiz). Vertreter: H. Kirschhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — Firma-Aenderung. Gemäss Bescheinigung des Handelsregisterbureau des Kantons Aargau vom 7. April 1934 ist obige Firma abgeändert worden in Aluminium Menziken & Gontenschwil A.-G., Menziken (Schweiz); registriert den 17. Mai 1934.
- Nr. 52727. 9. April 1934, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sportartikel (Provianttasche). — W. Neuhauser & H. Sulser, St. Gallen (Schweiz). Uebertragung laut Erklärung vom 29. Mai 1934 zugunsten von Heinrich Sulser, St. Gallen (Schweiz); registriert den 1. Juni 1934.
- Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni**
- Nr. 35883. 5. März 1924, 12 Uhr. — (III. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Schweinestalleinrichtungen. — Kunststeinindustrie Otto Mayer, Bürglen (Thurgau, Schweiz); registriert den 1. Juni 1934.
- Nr. 36016. 14. April 1924, 11 Uhr. — (III. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Zusammenlegbare Gerüst-Dielen-Träger mit hohem Steg. — Wilhelm Mehlmann, Arbon (Schweiz); registriert den 24. Mai 1934.
- Nr. 36067. 30. April 1924, 17 Uhr. — (III. Periode 1934/1939). — 2 Modelle. — Schuheinlagen. — Hans Sochor, Zürich-Höngg (Schweiz); registriert den 24. Mai 1934.
- Nr. 36096. 7. Mai 1924, 19 Uhr. — (III. Periode 1934/1939). — 1 Muster. — Etikette für Zwiebackmehl-Dosen. — Zwiebackfabrik Hug A. G., Malters (Schweiz); registriert den 1. Juni 1934.
- N° 36124. 15 mai 1924, 18 h. — (III<sup>e</sup> période 1934/1939). — 1 dessin. — Emballage. — Ed. Gindrat, Orbe (Suisse); enregistrement du 4 juin 1934.
- Nr. 36192. 5. Juni 1924, 18 3/4 Uhr. — (III. Periode 1934/1939). — 2 Muster. (von 3). — Verpackungen für Waschmittel und Bodenwischse. — J. Stahel-Keller Aktiengesellschaft, Oberwinterthur (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 24. Mai 1934.
- Nr. 36212. 12. Juni 1924, 20 Uhr. — (III. Periode 1934/1939). — 3 Modelle. — Bohrschachteln. — Sphinxwerke Müller & Cie. A.-G., Solothurn (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 24. Mai 1934.
- Nr. 44179. 7. April 1929, 11 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Muster. — Schweizerisches Telefonverzeichnis. — Carl Bangertner, Bern (Schweiz); registriert den 24. Mai 1934.
- Nr. 44259. 24. April 1929, 18 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Spreizgunnieinlage. — Hans Sochor-Liebermann, Höngg-Zürich (Schweiz); registriert den 24. Mai 1934.
- Nr. 44301. 2. Mai 1929, 19 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 2 Modelle. — Krampfadestrümpfe. — Frei & Kasser, Zürich (Schweiz); registriert den 24. Mai 1934.
- Nr. 44312. 7. Mai 1929, 16 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Verpackungs-Blechdose. — Aktiengesellschaft « Union », Oberdiessbach (Schweiz); registriert den 24. Mai 1934.
- Nr. 44322. 8. Mai 1929, 12 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Mit Blinklicht versehenes Bahnübergang-Signal. — Signum Aktiengesellschaft, Wallisellen (Schweiz); registriert den 21. Mai 1934.
- Nr. 44324. 8. Mai 1929, 16 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Muster. — Etikette für Seife. — J. Kaufmann, Bern (Schweiz); registriert den 24. Mai 1934.
- Nr. 44331. 10. Mai 1929, 13 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Muster. — Büchsen-Etiketten. — Aktiengesellschaft « Union », Oberdiessbach (Schweiz); registriert den 24. Mai 1934.
- N° 44336. 6 mai 1929, 12 h. — (II<sup>e</sup> période 1934/1939). — 2 modèles. — Bloc-notes et bloc pour jeu de bridge. — « Sonor » S. A., Genève (Suisse); enregistrement du 30 mai 1934.
- Nr. 44355. 7. Mai 1929, 14 3/4 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Muster. — Reklamartikel. — Dr. A. Wander A.-G., Bern (Schweiz); registriert den 30. Mai 1934.
- Nr. 44415. 29. Mai 1929, 19 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Krampfadestrümpf. — Victor Tanner Aktiengesellschaft, St. Gallen (Schweiz); registriert den 24. Mai 1934.
- Nr. 44498. 14. Juni 1929, 18 1/2 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 3 Modelle. — Kaffeekasten. — F. Ernst, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 30. Mai 1934.
- N° 44517. 18 juin 1929, 19 h. — (II<sup>e</sup> période 1934/1939). — 1 modèle. — Calibre de montre. — Fabrique d'Ebauches de Peseux S. A., Peseux (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 24 mai 1934.

- Nr. 44534. 21. Juni 1929, 19 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 8 Modelle. — Kettenkupplung; Ketten-Spannschlösser und Kettenglied. — Union, Kettenfabrik, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 26. Mai 1934.
- Nr. 52908. 17. Mai 1934, 8 Uhr. — (II. und III. Periode 1939/1949). — 1 Modell. — Heizungsöfen. — Aktiengesellschaft Maurer, Stüssli & Cie. Zürich-St. Gallen, Zürich (Schweiz). Vertreter: W. Fricke, Zürich; registriert den 21. Mai 1934.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

- N° 30461. 16 mai 1919. — 1 modèle. — Appareil pour le lavage des voitures.
- N° 30464. 16 mai 1919. — 1 modèle. — Bouteille.
- Nr. 30504. 28. Mai 1919. — 2 Muster. — Etiketten.
- Nr. 30511. 17. Mai 1919. — 15 Muster. — Verpackungen für Spielkarten.
- N° 30518. 28 mai 1919. — 2 modèles. — Calibres de montres.
- N° 35811. 18 février 1924. — 1 modèle. — Goulots de bidon.
- Nr. 35821. 21. Februar 1924. — 1 Muster. — Kaffeebeutel.
- Nr. 35823. 21. Februar 1924. — 1 Modell. — Windschutzscheibenreiniger für Automobile.
- N° 35829. 22 février 1924. — 1 modèle. — Lève-cadres pour ruches.
- Nr. 35833. 22. Februar 1924. — 1 Modell. — Handtuchständer.
- Nr. 35849. 26. Februar 1924. — 1252 Muster. — Stickerien.
- Nr. 35859. 28. Februar 1924. — 1 Modell. — Zwiebelhalter.
- Nr. 35862. 29. Februar 1924. — 4 Modelle. — Konditorinstrumente.
- Nr. 35949. 18. Februar 1924. — 7 Muster. — Verpackungen für Nussnahrung und für nussenthaltendes Speisefett; Verschlussetikette.
- Nr. 43934. 16. Februar 1929. — 1437 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43935. 16. Februar 1929. — 170 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43936. 16. Februar 1929. — 1 Modell. — Kabelendverschluss.
- Nr. 43937. 16. Februar 1929. — 1442 Muster. — Buntgewebte Baumwollstoffe.
- Nr. 43939. 17. Februar 1929. — 1 Modell. — Abscheider für Benzin, Oel und Fette.
- Nr. 43940. 16. Februar 1929. — 1 Modell. — Inhalator.
- Nr. 43941. 18. Februar 1929. — 7 Muster. — Verpackungen für Nahrungsmittel, Etiketten und Büchsenumschläge.
- Nr. 43944. 19. Februar 1929. — 3384 Muster. — Bestickte Taschentücher.
- Nr. 43945. 19. Februar 1929. — 2 Modelle. — Griffelspitzer.
- Nr. 43946. 19. Februar 1929. — 131 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43947. 19. Februar 1929. — 6 Muster. — Taschentuch-Cartellen.
- Nr. 43948. 19. Februar 1929. — 6 Modelle. — Taschentuch-Cartellen.
- N° 43953. 19 février 1929. — 1 modèle. — Dispositif pour suspendre des brosse, balais etc.
- N° 43951. 20 février 1929. — 1 dessin. — Plaques pour véhicules.
- Nr. 43955. 21. Februar 1929. — 157 Muster. — Stickerien.
- N° 43958. 21 février 1929. — 1 modèle. — Phare anti-aveuglant pour automobiles.
- Nr. 43959. 21. Februar 1929. — 856 Muster. — Mechanische Stickerien.
- Nr. 43960. 21. Februar 1929. — 275 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43961. 21. Februar 1929. — 264 Muster. — Stickerien.
- N° 43962. 21 février 1929. — 1 modèle. — Boîte de montre-bracelet.
- Nr. 43963. 21. Februar 1929. — 167 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43964. 21. Februar 1929. — 278 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43966. 20. Februar 1929. — 31 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43967. 21. Februar 1929. — 1 Modell. — Bügel-Einlage für Krautwatten.
- Nr. 43968. 22. Februar 1929. — 49 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43969. 23. Februar 1929. — 96 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43970. 23. Februar 1929. — 1 Modell. — Quetschlahn.
- Nr. 43971. 23. Februar 1929. — 1 Modell. — Verschlussdeckel für den Auslasshahn an Korbflaschen.
- N° 43977. 23 février 1929. — 1 modèle. — Bague.
- Nr. 43981. 25. Februar 1929. — 6 Muster. — Stickerien.
- N° 43982. 25 février 1929. — 4 modèles. — Tabourets de piano.
- N° 43984. 26 février 1929. — 30 modèles. — Abat-jour; porte-objets pour publicité.
- Nr. 43985. 26. Februar 1929. — 16 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43986. 26. Februar 1929. — 46 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43988. 26. Februar 1929. — 81 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43989. 27. Februar 1929. — 63 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43990. 27. Februar 1929. — 1 Modell. — Fussgelenkstütze.
- Nr. 43991. 27. Februar 1929. — 1 Modell. — Maske.
- Nr. 43992. 28. Februar 1929. — 44 Muster. — Bespritzte Voilestoffe.
- Nr. 43993. 28. Februar 1929. — 268 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43995. 28. Februar 1929. — 322 Muster. — Stickerien.
- Nr. 43996. 20. Februar 1929. — 1 Modell. — Konfiserieartikel.
- Nr. 43997. 28. Februar 1929. — 1637 Muster. — Stickerien.
- Nr. 44067. 26. Februar 1929. — 2 Muster. — Hotel-Ausweiskarten mit Reklamen.
- N° 45256. 10 décembre 1929. — 16 dessins. — Boîtes des montres décorées (radié ensuite de renonciation du 18 mai 1934).
- Nr. 47918. 20. Juni 1931. — 1 Modell. — Grabsteinschnuck (gelöscht infolge Verzichtleistung vom 31. Mai 1934).

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die im Jahre 1922 in Lobith (Iffland) erbauten Käbne Eggishorn (früher Rotte) und Spaarhorn (früher Waal), Heimathafen Basel, sind von der Eigentümerin «Rhenus» Aktiengesellschaft für Schifffahrt und Spedition in Basel zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme der Schiffe oder Ansprüche auf die Schiffe sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (A. A. 79)

Basel, den 12. Juni 1934.

Schiffsregisteramt Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-Mai 1934 — Janvier-Mai 1934

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

Table with columns for 'Januar-Mai 1933', 'Januar-Mai 1934', and 'Nettogewicht'. It is divided into sections: I. Einfuhr - Importation (Comestibles, Seide, Wolle, etc.), II. Ausfuhr - Exportation (Lan, chanv., jute, ram., etc.), and III. Transit (Lan, chanv., jute, ram., etc.).

I. Einfuhr — Importation

Nettogewicht Poids net

Table with 4 columns: Description, 1933, 1934, and another 1934. Categories include Maschinen und Fahrzeuge, Instrumente und Apparate, and Chemikalien und Oelo.

Table with 4 columns: Description, 1933, 1934, and another 1934. Categories include Maschinen und Fahrzeuge, Instrumente und Apparate, and Produits chim. et huiles.

Table with 4 columns: Description, 1933, 1934, and another 1934. Categories include Chemikalien und Oelo, Tabak, and Mineralfische Stoffe.

Table with 4 columns: Description, 1933, 1934, and another 1934. Categories include Tabak, Mineralfische Stoffe, and Metalle.

Table with 4 columns: Description, 1933, 1934, and another 1934. Categories include Matières minérales, Métaux, and Machines et véhicules.

II. Ausfuhr — Exportation

Table with 4 columns: Description, 1933, 1934, and another 1934. Categories include Nahrungsmittel, Tiere, Holz, Papier, Baumwolle, Seide, and Mineralfische Stoffe.

Table with 4 columns: Description, 1933, 1934, and another 1934. Categories include Cocestibiles, Animaux, Engrais préparés, Cuir, Bois, Papier, Cotton, Plumes, Broderies, Tapis, Soie, and Autres articles textiles.

Table with 4 columns: Description, 1933, 1934, and another 1934. Categories include Mineralfische Stoffe, Metalle, Maschinen und Fahrzeuge, and Chronographen.

Table with 4 columns: Description, 1933, 1934, and another 1934. Categories include Metalle, Maschinen und Fahrzeuge, Chronographen, and Instruments et appareils.

Table with 4 columns: Description, 1933, 1934, and another 1934. Categories include Instruments et appareils, Produits chim. et coul., and Tabac.

Table with 4 columns: Description, 1933, 1934, and another 1934. Categories include Produits chim. et coul., Tabac, and Instruments et appareils.

**Deutschland — Ausführverbot**

Laut einer im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 133 vom 11. Juni 1934 veröffentlichten Verordnung des Reichswirtschaftsministers und des Reichsministers der Finanzen vom 7. Juni 1934, ist die Ausfuhr von

Kupfer, roh, in Scheiben oder sogenannten Rosetten, Blöcken (Hartstücken) Barron oder Platten in Pulverform usw. aus der statistischen Nr. 869 A<sup>1</sup>

ohne Bewilligung mit Wirkung vom 12. Juni 1934 verboten. 137. 15. 6. 34.

**France — Importation à droits réduits des papiers destinés à l'impression des journaux et des publications périodiques<sup>1)</sup>**

Le Journal officiel des 4 et 5 juin publie l'arrêté ci-après, en date du 4 juin:

Art. 1<sup>er</sup>. L'article 3 de l'arrêté du 23 novembre 1933 est modifié comme suit:

«Des licences d'importation valables du 1<sup>er</sup> janvier 1934 au 31 décembre 1934 seront délivrées jusqu'à concurrence de 730,000 quintaux dont la répartition entre les pays d'origine sera notifiée par voie d'avis aux importateurs.»

Art. 2. Le conseiller d'Etat, directeur général des douanes, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Journal officiel du même jour publie, en vertu de ce décret, l'avis aux importateurs ci-après:

L'avis aux importateurs publié au Journal officiel du 28 novembre 1933 est modifié comme suit en ce qui concerne le tableau de répartition des importations pour l'année 1934.

Les quantités de papier à la mécanique (Ex. n° 461 G du Tarif) destinée à l'impression des journaux et publications périodiques remplissant les conditions nécessaires pour bénéficier des tarifs réduits, sont réparties de la façon suivante:

Pays d'origine	Quantités (en tonnes métriques)
Allemagne .....	16,000
Grande-Bretagne....	893
Autriche .....	218
Belgique .....	3,832
Estonie .....	241
Finlande .....	13,971
Hollande .....	6,878
Italie .....	170
Norvège .....	13,972
Suède .....	14,453
Suisse .....	10
Autres pays .....	58

<sup>1)</sup> Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 122 du 29 mai 1934. 137. 15. 6. 34.

**Turquie — Contingentement**

Nous publions ci-après les contingents fixés pour l'importation de diverses marchandises suisses en Turquie, pendant le 3<sup>me</sup> trimestre de 1934, (Liste M), contingents qui s'ajoutent à ceux mentionnés dans l'accord turco-suisse du 1<sup>er</sup> février 1934<sup>1)</sup> (Liste C):

	Kg.
106 Autres tissus de laine pure non dénommés ailleurs (y compris les étoffes tricotées) (combinés ou non avec d'autres matières):	
A. pesant jusqu'à 200 grammes au mètre carré .....	900
125 Chapeaux et autres coiffures en tissus ou feutres de laine pure ou mélangée de matières textiles autres que la soie naturelle ou artificielle, combinés ou non avec d'autres matières (pour dames, hommes et enfants):	
A. Pour hommes:	
2: autres chapeaux .....	450
132 Fils et cordonnets (ibrischim):	
B. de soie artificielle, teints ou non teints (y compris ceux conditionnés pour la vente au détail) .....	2700
(Y compris le poids des bobines, papiers, cartons, etc., autour desquels ils sont enroulés.)	
378 C Tissus ou tricots de coton blanchis pesant de 150 grammes (inclus) à 200 grammes au m <sup>2</sup> .....	9,000
378 D Tissus ou tricots de coton blanchis pesant de 100 grammes (inclus) à 150 grammes au m <sup>2</sup> .....	1,350
378 E Tissus ou tricots de coton blanchis pesant de 70 grammes (inclus) à 100 grammes au m <sup>2</sup> .....	450
378 F Tissus ou tricots de coton blanchis pesant moins de 70 grammes au m <sup>2</sup> .....	1,350
378 <sup>2</sup> F Tissus ou tricots de coton, teints, rayés, à carrés, pesant moins de 70 grammes au m <sup>2</sup> .....	360
380 A Tulles et mousselines unis, y compris ceux à pois et ceux mélangés ou combinés avec d'autres matières .....	31,500
541 Articles de serrurerie, tels que serrures, clefs, ressorts et accessoires de portes, de fenêtres, de meubles, articles de coiffure:	
A. simples .....	900

<sup>1)</sup> Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 31 du 7 février 1934. 137. 15. 6. 34.

**Vereinigten Staaten von Amerika — Zölle (Baumwolleppiche)**

Gestützt auf Abschnitt 3 (e) des nationalen Industrierückbaugesetzes («National Industrial Recovery Act») hat Präsident Roosevelt beschlossen, die baumwollenen Teppiche mit Sonderzollzuschlägen zu belegen.

Im Zusammenhang mit dieser Massnahme sollen sich die japanischen Exporteure baumwollener Teppiche zu gewissen Einschränkungen ihres Exports nach den Vereinigten Staaten bereit erklärt haben.

Der vorliegende Fall ist der erste, in dem der Präsident vom erwähnten Abschnitt 3 (e) des industriellen Wiederaufbaugesetzes Gebrauch gemacht hat.

Näheren Aufschluss erteilt auf Anfrage die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern. 137. 15. 6. 34.

**Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

Umrechnungskurse vom 15. Juni an — Cours de réduction dès le 15 juin

Belgien Fr. 72.05; Dänemark Fr. 69.75; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 118.—; Frankreich Fr. 20.35; Italien Fr. 26.65; Japan Fr. 97.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.35; Niederlande Fr. 209.—; Oesterreich Fr. 57.65; Polen Fr. 58.35; Schweden Fr. 80.50; Tschechoslowakei Fr. 12.87; Tunesien Fr. 20.35; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.70.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

**Abschluss**

**Warum sich ärgern...**

wo doch das Problem der automatischen, zwangsläufigen Bilanz nebst totalisierter und detaillierter Gewinn- und Verlustrechnung einwandfrei gelöst ist?

Verblüffend vereinfachte Abschluss-technik.

Verlangen Sie unser Gratis-Prospektmaterial. **Hunderte von Urteilen aus der Praxis zur Verfügung.** 82-2

**Tatsachen sprechen!**

**Auto-Doppik-Buchhaltung, Biel**  
Telephon 40.29

**Akt. Ges. Arthur Rieler, Stein a. Rh.**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 29. Juni 1934, 15 Uhr im Hotel Rheinfels in Stein a/Rh.

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichts und der Rechnung für das Jahr 1932/33. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung. (8731 K) 1786 i
2. Wahlen.

Stein a. Rh., den 15. Juni 1934.

**Der Verwaltungsrat.**

**Hôtel Royal S. A., Lausanne**

MM. les actionnaires sont convoqués en ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE le jeudi, 28 juin 1934, à 14 1/2 heures, au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne.

**ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires:**

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées jusqu'au 27 juin par l'Union de Banques Suisses à Lausanne, contre présentation des actions ou de récépissés du dépôt de banque. 1600

Lausanne, le 1<sup>er</sup> juin 1934.

**Le conseil d'administration.**

**Ramsperger & Co., Aktiengesellschaft, Zürich**  
Löwenstrasse 19

**Einladung zur siebten ordentlichen Generalversammlung**

am Samstag, den 30. Juni 1934, vormittags 11 Uhr im Sitzungszimmer zur Kaufleuten, Zürich, Pelikanstrasse 18

**TRAKTANDEN:**

1. Genehmigung des Protokolles der Generalversammlung vom 15. Dezember 1932.
2. Jahresbericht.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Revisionsbericht.
4. Beschlussfassung über das Ergebnis.
5. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.

Stimmkarten zur Teilnahme an der Generalversammlung werden bis zum 28. Juni 1934 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom Bureau unserer Gesellschaft ausgegeben. An der Generalversammlung erfolgt keine Ausgabe von Stimmkarten.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung nebst Revisionsbericht liegen ab 23. Juni 1934 in unserem Bureau zur Einsicht auf. (8138 Z) 1779 i

Zürich, den 14. Juni 1934.

**Der Verwaltungsrat.**

**Capitol-Theater A. G. Zürich**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 5. Juli 1934, vormittags 10 1/2 Uhr, in das Advokaturbureau Dr. Gutstein, Bahnhofstrasse 32, Zürich 1.

**TRAKTANDEN:**

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Statutarische Wahlen.

Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen ab 26. Juni 1934 im Advokaturbureau Dr. Gutstein zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, den 14. Juni 1934.

**Namens des Verwaltungsrates: Dr. L. Gutstein.**

## Rhätische Bahn Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur 46. ordentlichen Generalversammlung, auf Samstag, den 30. Juni 1934, um 14 Uhr, in den Sitzungssaal des Grossen Rates im Staatsgebäude am Graben in Chur, zur Behandlung folgender Geschäfte eingeladen:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnungen vom Jahre 1933, sowie Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1934.
4. Unvorhergesehenes.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, haben die Eigentümer von Namenaktien sich, bezw. ihre allfälligen Vertreter, die ebenfalls Aktionäre sein müssen, mindestens 3 Tage vor dem Versammlungstage, schriftlich bei unserem Sekretariat in Chur anzumelden. Die Anmeldung muss daher, um Anspruch auf Berücksichtigung zu haben, spätestens am 27. Juni in unserm Besitze sein. Vertretungsvollmachten, die erst in der Generalversammlung vorgezeigt werden, können nicht berücksichtigt werden.

Eigentümer von Inhaberaktien, die aber gemäss Bundesgesetz vom 28. Juni 1895 kein Stimmrecht haben, können an der Generalversammlung gegen Hinterlage ihrer Titel bei unserer Hauptkasse in Chur teilnehmen.

Gegen rechtzeitige Anmeldung, bezw. Titelhinterlage, werden Eintrittskarten verabfolgt, welche auch zur freien Hin- und Rückfahrt nach und von Chur auf dem Netze der Rhätischen Bahn berechtigen.

Der Geschäftsbericht und die Rechnungen, sowie der Bericht der Kontrollstelle, können von den tit. Aktionären auf der Direktionskanzlei, Zimmer Nr. 24, eingesehen, oder soweit der Vorrat reicht, bezogen werden. 1754

Chur, den 15. Juni 1934.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
J. Töndary-Zender.

## Dolderbahn Aktiengesellschaft Zürich

**Einladung**  
zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Freitag, den 29. Juni 1934, 17 Uhr  
ins Waldhaus Dolder, Zürich 7

### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Jahr 1933. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und dem Bericht der Kontrollstelle kann vom 22. Juni an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. Ebendasselbe werden vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgestellt.

Zürich, den 12. Juni 1934. (OF 21750 Z) 17561

Der Verwaltungsrat.

## C. Bernasconi, Aktiengesellschaft, Bern-Bümpliz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag, den 30. Juni 1934, um 11 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1933.
3. Bericht des Rechnungsrevisors und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. Juni 1934 im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Dasselbe können auch die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden.

Bern-Bümpliz, den 14. Juni 1934. (OF 2317 B) 17741

Der Verwaltungsrat.

## Compagnie du Chemin de fer de Lausanne à Ouchy et des Eaux de Brevin

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi, 27 juin 1934, à 15 heures (feuille de présence à 14 heures 45), à la Salle de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 18 au 26 juin 1934, sur présentation des titres, au siège social, gare du Flon, à Lausanne. 1719

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 18 juin.

## SCINTILLA Aktiengesellschaft Solothurn

Die Aktionäre der SCINTILLA Aktiengesellschaft Solothurn werden hiermit zu der Samstag, den 30. Juni 1934, nachmittags 15 Uhr, im Hotel Krone, in Solothurn, stattfindenden

**IX. ordentlichen Generalversammlung**  
eingeladen.

Die Traktanden sind folgende:

1. Protokoll der VIII. ordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1933.
2. Bericht der Geschäftsleitung, Jahresrechnung und Bilanz pro 1933.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge an die Verwaltung.
5. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
6. Bezeichnung der Kontrollstelle pro 1934.
7. Erneuerungswahlen für den Verwaltungsrat.

Die Aktionäre, welche an dieser Generalversammlung teilzunehmen wünschen, sind gebeten, die Nummern ihrer Aktien bis spätestens Mittwoch, den 27. Juni 1934 beim Sitze der Gesellschaft oder an eine der folgenden Stellen schriftlich anzumelden:

Solothurner Handelsbank, Solothurn;  
Solothurner Kantonalbank, Solothurn;  
Schweizerische Volksbank, Solothurn;  
Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau;  
A. Sarasin & Co., Basel;  
Bank in Burgdorf, Burgdorf;  
Ersparniskasse Olten, Olten,

welche ebenfalls die Zutritts- und Stimmkarten verteilen.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung pro 1933 und Revisionsbericht können von den Aktionären bei der Direktion eingesehen werden.

Solothurn, den 13. Juni 1934.

R/RZ.

1773 i

Der Präsident des Verwaltungsrates:

H. Schüpbach.

## Wengernalpbahn-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Donnerstag, den 28. Juni 1934, vormittags 10½ Uhr  
im Hotel Bristol in Bern

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung über das Jahr 1933 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz unter Beilegung arithmetisch geordneter Nummernverzeichnisse bis und mit dem 25. Juni bezogen werden bei der Spar- und Leihkasse in Bern, der Kantonalbank von Bern in Bern, der Eidgenössischen Bank A.G. in Bern und ihren Filialen, der Bank Guyerzeller A.G. in Zürich und der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur.

Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen im Bureau der Gesellschaft in Elgergletscher zur Einsicht auf. (5656 Y) 1771 i

Elgergletscher, den 13. Juni 1934.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Ehrensperger.

## Chemin de fer Viège-Zermatt

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 23 juin 1934, à 17 heures, à la Brasserie-Tea-room de l'Hotel National-Terminus, à Zermatt.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes et du bilan.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 13 juin 1934, à Lausanne: à l'Union de Banques Suisses; à Bâle: à la Banque Commerciale de Bâle; à Genève: chez MM. Darier & Cie., où les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées moyennant le dépôt des titres, jusqu'au 21 juin 1934 au plus tard.

A tout actionnaire porteur de 5 actions au minimum, la carte d'admission donne droit à une course gratuite de Brigue à Zermatt et retour, valable à l'aller du 19 au 23 juin, et au retour du 24 au 28 juin inclusivement, ainsi qu'à l'obtention d'une réduction de 50 %, valable du 19 au 28 juin, sur le prix d'une course aller et retour Zermatt-Cornergrat. (372-5 L) 1623 i

Au nom du conseil d'administration,

Le Président: Ch. E. Masson.

Wir führen als Spezialgeschäft für jeden Zweck und jede Branche geeignete Modelle von

## Addiermaschinen und Universal-Rechenmaschinen

**Madas-Portable-Rechenmaschinen**

**Schreibende Gardner-Saldier- und Buchhaltungsmaschinen**

**Schweizer Rechenmaschinen für alle 4 Rechenarten Madas und Millionär**

**Schreibende Putaddiermaschinen Barrett**

**Kleinrechenmaschinen für alle 4 Rechenarten**

**Ekaha-Schnellsicht**

Miete von Addiermaschinen über Abschlußzeit.

## Additions- und Rechenmaschinen A. G., Zürich

Limmatquai 94 - Tel. 26.930 u. 26.931

29-3



## ASSURANCES

Agent d'assurances actif, homme d'affaires et d'initiative, organisateur et acquiesseur consciencieux, possédant une longue expérience dans le domaine des assurances et de nombreuses relations, désirant plus grande activité, cherche direction d'une

## Agence Générale

pour le Canton de Vaud ou partie de la Suisse romande. Garanties et références de 1<sup>er</sup> ordre à disposition. — Adresser offres détaillées sous chiffres D 18122 L à Publicitas, Lausanne. 1758

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt



Schlossherr — sie beissen!

Warum sollten sie nicht beissen? Er zahlt doch täglich 11 Franken Pauschalpreis und ist Herr im Schlosshotel Hertensteln, am schönsten Punkt des Vierwaldstättersees, in der Nähe von Weggis. Der Prospekt erzählt den Rest. (Weggis Tel. 21.)

120-1 FRED DOLDER

## Schweizerische Bank für Kapitalanlagen Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 30. Juni 1934, vormittags 11 Uhr, in den Sitzungssaal der Aktiengesellschaft Leu & Co., Bahnhofstrasse 32, Zürich.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1933/34 gemäss Antrag der Revisoren; Erteilung der Decharge an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
3. Wahlen.
4. Besetzung der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1934/35.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 22. Juni a. c. an im Sitzungszimmer der Aktiengesellschaft Leu & Co. zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können, gegen Deponierung der Aktien oder des Hinterlegungsausweises einer andern Bank bis nach stattgehabter Generalversammlung, vom 22. bis und mit dem 28. Juni a. c. während der Geschäftsstunden bezogen werden:

- in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. an der Wertschriftenkassa der Hauptbank, sowie bei ihren Depositenkassen Heimplatz, Leonhardsplatz und Industriequartier;
- in Stäfa: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.;
- in Richterswil: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.;
- in Bern: bei der Berner Handelsbank;
- in Basel: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Cie., bei den Herren Ehinger & Cie.;
- in St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Wegelin & Co.;
- in Schaffhausen: beim Schweizerischen Bankverein.

Als stimmberechtigter Aktionär für Namensaktien gilt, wer am 22. Juni 1934 im Aktienbuche eingetragen ist.

Bei den genannten Stellen wird auch unser Geschäftsbericht pro 1933/34 mit der Jahresrechnung, den Anträgen des Verwaltungsrates und dem Berichte der Revisoren erhältlich sein. (S129 Z) 1778 i

Zürich, den 31. Mai 1934.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**H. von Schulthess.**

## Société par actions Jean Mesmer, Holding Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 28 juin 1934, à 11 heures, à la Chambre de Commerce de Genève, salle de réunions, Rue Petitot 8.

#### ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.

Pour assister à l'assemblée générale, tout actionnaire devra déposer ses actions ou certificats de banque au siège social cinq jours au moins avant la réunion.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège social à partir du 20 juin 1934. (61403 X) 1787 i

Le conseil d'administration.



## Jungfraubahn-Gesellschaft

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 28. Juni 1934, vormittags 9 1/2 Uhr im Hotel Bristol in Bern

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung über das Jahr 1933 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Zutrittskarten zur Generalversammlung für die Aktien I. und II. Ranges können gegen Ausweis über den Aktienbesitz unter Beiliegung arithmetisch geordneter Nummernverzeichnisse bis und mit dem 25. Juni bezogen werden bei der Spar- & Leihkasse in Bern, der Kantonalbank von Bern in Bern, der Bank Guyerzeller A. G. in Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur und den Banken Zahn & Co. und Lüscher & Co. in Basel.

Rechnung und Revisionsbericht liegen im Bureau der Gesellschaft in Eigergletscher zur Einsicht auf. (5655 Y) 1770 i

Eigergletscher, den 13. Juni 1934.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Ehrensperger.**

## Bodensee-Toggenburgbahn-Gesellschaft

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Freitag, den 29. Juni 1934, um 15 1/4 Uhr, im Hotel Bahnhof in Romanshorn.

Die Traktanden sind folgende:

1. Protokoll vom 26. Juni 1933.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1933.
3. Wahlen.

Gegen Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 28. Juni erhalten die Aktionäre von der Kanzlei der Bodensee-Toggenburgbahn einen Stimmberechtigungsbescheinigung, sowie den Geschäftsbericht.

Die Stimmkarte berechtigt am 29. Juni zur freien Fahrt auf der Bodensee-Toggenburgbahn vom Wohnort nach Romanshorn für den Besuch der Generalversammlung und zurück. (4232 G) 1746 i

St. Gallen, den 15. Juni 1934.

Der Verwaltungsrat der B. T.